



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 15 Ιουνίου 2005 (22.07)  
(OR. fr)**

**10255/1/05  
REV 1**

**CONCL 2**

**ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

της : Προεδρίας  
προς : τις αντιπροσωπίες  
Θέμα : **ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ**  
**16 και 17 ΙΟΥΝΙΟΥ 2005**

**ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ**

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα αναθεωρημένα συμπεράσματα της Προεδρίας κατά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο των Βρυξελλών (16 και 17 Ιουνίου 2005).

1. Πριν από τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου έλαβε το λόγο ο κ. Josep Borrell, Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και επακολούθησε ανταλλαγή απόψεων.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την υπογραφή της Συνθήκης Προσχώρησης στις 25 Απριλίου 2005 στο Λουξεμβούργο, γεγονός το οποίο αποτελεί ένα ακόμη σημαντικό βήμα για την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Οι χώρες αυτές συμμετέχουν στο εξής στις εργασίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, του Συμβουλίου και των προπαρασκευαστικών οργάνων του ως ενεργοί παρατηρητές.
3. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει εξάλλου τα συμπεράσματά του της 17ης και 18ης Ιουνίου 2004 και της 16ης και 17ης Δεκεμβρίου 2004 για τη διεύρυνση και τονίζει την ανάγκη πλήρους εφαρμογής τους.
4. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέτασε τα ακόλουθα θέματα :
  - I. Δημοσιονομικές προοπτικές
  - II. Οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά θέματα (στρατηγική της Λισσαβώνας, αειφόρος ανάπτυξη)
  - III. Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (πρόγραμμα της Χάγης, τρομοκρατία)
  - IV. Εξωτερικές σχέσεις
  - V. Διάφορα

## **I. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ**

5. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέφρασε τη λύπη του για το ότι δεν μπόρεσε να καταλήξει σε συνολική συμφωνία επί των δημοσιονομικών προοπτικών σε αυτό το στάδιο. Επέμεινε στην ανάγκη να καθορισθούν σαφώς οι πόροι που θα διατεθούν στην Ένωση για τη στήριξη των κοινών πολιτικών κατά την επόμενη δημοσιονομική περίοδο και δεσμεύθηκε να συνεχίσει να καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια για την επίτευξη αυτού του στόχου. Σημείωσε ότι οι προπαρασκευαστικές εργασίες που διεξήχθησαν συλλογικά επέτρεψαν τη σημαντική πρόοδο των εργασιών επί αυτού του ζητήματος. Συμφώνησε ότι πρέπει ιδίως να διατηρηθεί η εστίαση και η δυναμική που δόθηκε στις συζητήσεις μέσω του διαπραγματευτικού πλαισίου που θεσπίσθηκε με πρωτοβουλία της Προεδρίας.

6. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την προσεχή Προεδρία να προχωρήσει αυτές τις συζητήσεις, βασιζόμενη στην πρόοδο που έχει σημειωθεί μέχρι σήμερα, ώστε να προσδιορισθούν όλα τα στοιχεία που είναι αναγκαία για την επίτευξη συνολικής συμφωνίας το συντομότερο δυνατόν.

## **II. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ**

### ***Αειφόρος ανάπτυξη***

7. Επ' ευκαιρία της επανεργοποίησης της Στρατηγικής της Λισσαβώνας το Μάρτιο του 2005, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διευκρίνισε ότι η στρατηγική αυτή εγγράφεται στο ευρύτερο πεδίο της αειφόρου ανάπτυξης, σύμφωνα με την οποία πρέπει να αντιμετωπίζονται οι τρέχουσες ανάγκες δίχως να υπονομεύεται η ικανότητα των μελλοντικών γενεών να ικανοποιήσουν τις δικές τους ανάγκες.
8. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την προσήλωσή του στην αειφόρο ανάπτυξη ως θεμελιώδη αρχή η οποία ευρίσκεται στο επίκεντρο όλων των πολιτικών και των δράσεων της Ένωσης. Εν προκειμένω και με βάση την πρόταση της Επιτροπής, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εγκρίνει τη «Δήλωση σχετικά με τις κατευθυντήριες αρχές της αειφόρου ανάπτυξης» (βλ. παράρτημα I). Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη νέα αυτή ώθηση και υπενθυμίζει ότι οι πρωταρχικοί στόχοι και οι κατευθυντήριες αρχές που περιλαμβάνονται στη δήλωση θα αποτελέσουν τη βάση της ανανεωμένης στρατηγικής για την αειφόρο ανάπτυξη, με στόχους, δείκτες και αποτελεσματική διαδικασία παρακολούθησης, η οποία θα εγκριθεί, ει δυνατόν, πριν από το τέλος του 2005.

### ***Επανεργοποίηση της στρατηγικής της Λισσαβώνας : εταιρική σχέση για την ανάπτυξη και την απασχόληση***

9. Το Μάρτιο του 2005 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο έκρινε απαραίτητη την επανεργοποίηση χωρίς χρονοτριβή της στρατηγικής της Λισσαβώνας και την επανιεράρχηση προτεραιοτήτων προς όφελος της ανάπτυξης και της απασχόλησης. Για την επίτευξη του στόχου αυτού, το Συμβούλιο έκρινε επίσης ότι η Ένωση πρέπει να κινητοποιήσει περισσότερο όλα τα ενδεδειγμένα εθνικά και κοινοτικά μέσα - συμπεριλαμβανομένης της πολιτικής συνοχής - στις τρεις διαστάσεις της στρατηγικής : οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική, με παράλληλη ανάπτυξη των συνεργειών μεταξύ τους.

10. Στο πλαίσιο αυτό, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εγκρίνει τις ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές για την ανάπτυξη και την απασχόληση 2005-2008, που συνίστανται σε γενικούς προσανατολισμούς των οικονομικών πολιτικών, οι οποίοι εξασφαλίζουν τη γενική οικονομική συνοχή των τριάντα διαστάσεων της στρατηγικής, και κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει το πρώτο αυτό αποτέλεσμα το οποίο προέκυψε από τη νέα προσέγγιση που καθόρισε κατά τη σύνοδο του Μαρτίου του 2005 και η οποία επιτρέπει να διαρθρωθούν ταυτόχρονα με τρόπο δυναμικό και συνεκτικό, σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από τη Συνθήκη, και με βάση τις εργασίες στο πλαίσιο όλων των συνθέσεων του Συμβουλίου οι οποίες ασχολούνται με την εφαρμογή, οι μακροοικονομικές και μικροοικονομικές πολιτικές και οι πολιτικές απασχόλησης με άξονα τις εικοσιτέσσερις ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές (βλ. παράρτημα II).
11. Για την επίτευξη του νέου τριετούς κύκλου διακυβέρνησης, οι ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές πρέπει τώρα να χρησιμεύσουν στα κράτη μέλη ως βάση για την κατάρτιση φιλόδοξων εθνικών μεταρρυθμιστικών προγραμμάτων βάσει του χρονοδιαγράμματος που έχει προτείνει η Επιτροπή. Τα προγράμματα θα πρέπει να ανταποκρίνονται στις ιδιαίτερες ανάγκες και καταστάσεις τους και να χαρακτηρίζονται από την ολοκληρωμένη και συνεκτική προσέγγιση μεταξύ μακροοικονομικών και μικροοικονομικών πολιτικών αφενός και της πολιτικής της απασχόλησης αφετέρου. Εξάλλου, η Επιτροπή θα υποβάλει κοινοτικό πρόγραμμα της Λισσαβώνας για το σύνολο των δράσεων που θα αναληφθούν σε κοινοτικό επίπεδο. Τα εν λόγω προγράμματα αποτελούν απαραίτητο μέσο για την ανάπτυξη και την απασχόληση.

### **III. ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ**

#### ***Πρόγραμμα της Χάγης***

12. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση ότι το Συμβούλιο και η Επιτροπή ενέκριναν το σχέδιο δράσης για την εφαρμογή του Προγράμματος της Χάγης με στόχο την ενίσχυση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Το εν λόγω σχέδιο μετατρέπει τους στόχους του Προγράμματος της Χάγης σε συγκεκριμένα μέτρα. Λόγω της αυξανόμενης σημασίας που έχει η εξωτερική διάσταση του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το σχέδιο θα συμπληρωθεί στα τέλη του έτους με τη σχετική στρατηγική την οποία θα εγκρίνει το Συμβούλιο βάσει προτάσεως του ΓΓ/ΥΕ και της Επιτροπής.

13. Η αποτελεσματική και έγκαιρη εφαρμογή από τα κράτη μέλη των διαφόρων μέτρων τα οποία έχουν εγκριθεί για την εκτέλεση του σχεδίου δράσης έχει κεφαλαιώδη σημασία. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει ότι το Συμβούλιο εξετάζει τις διαδικασίες για τη μεταφορά της απόφασης-πλαισίου για το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης στο εθνικό δίκαιο και για την εφαρμογή της από τα κράτη μέλη. Θεωρεί ότι η σχετική μέθοδος αξιολόγησης πρέπει εν γένει να αναπτυχθεί.
14. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη σημασία που δίδεται στο σχέδιο δράσης για την επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ των διαφόρων φορέων της εσωτερικής ασφάλειας της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, επισημαίνει ότι οι πρόσφατες εργασίες της Ειδικής Ομάδας (Task Force) των Αρχηγών Αστυνομίας, της Ευρωπόλ και της Eurojust έχουν πλέον επιχειρησιακό χαρακτήρα και χαιρετίζει την έναρξη των δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να ενισχύσει το συντονισμό μεταξύ των προαναφερόμενων φορέων καθώς και μεταξύ αυτών και των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών.
15. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί να εξετάσει την εφαρμογή του σχεδίου δράσης της Χάγης κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2006, σύμφωνα με την απόφασή του τού Νοεμβρίου 2004.
16. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το σχέδιο δράσης για τα ναρκωτικά (2005-2008) στο πλαίσιο της στρατηγικής κατά των ναρκωτικών (2005-2012).

### **Καταπολέμηση της τρομοκρατίας**

17. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση του Συμβουλίου για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης καταπολέμησης της τρομοκρατίας. Χαιρετίζει την πρόοδο που έχει σημειωθεί στο νομοθετικό πεδίο στους τομείς της ανταλλαγής δικαστικών και αστυνομικών πληροφοριών και της καταπολέμησης της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επισημαίνει επίσης τις κατευθυντήριες γραμμές τις οποίες προσδιόρισε το Συμβούλιο για τη χάραξη στρατηγικής σχετικά με τη ριζοσπαστικοποίηση και τη στρατολόγηση τρομοκρατών και ιδίως για την προώθηση του διαθρησκευτικού διαλόγου σε εθνικό επίπεδο, την ολοκλήρωση της αξιολόγησης από ομοτίμους των εθνικών αντιτρομοκρατικών μηχανισμών καθώς και την ανάπτυξη του δυναμικού ανάλυσης στο πλαίσιο της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου. Χαιρετίζει τέλος την έγκριση, εκ μέρους του Συμβουλίου, του εγγράφου για την υλοποίηση του εννοιολογικού πλαισίου για την ΕΠΑΑ και την τρομοκρατία.

18. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι θεωρεί σημαντικό να επιτευχθεί πρόοδος σε όλους τους τομείς του σχεδίου δράσης καταπολέμησης της τρομοκρατίας, ιδίως όσον αφορά την τήρηση των προθεσμιών έναρξης ισχύος των μέτρων στα οποία δίδεται προτεραιότητα για την αποτελεσματική καταπολέμηση της τρομοκρατίας, όπως αποφασίσθηκαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο το Μάρτιο του 2004.
19. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιθυμεί να εξετασθούν κατά προτεραιότητα το δεύτερο εξάμηνο του 2005 τα ακόλουθα σημεία :
  - οι νομοθετικές εργασίες για την ενίσχυση της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, ιδιαίτερα, στο μέτρο του δυνατού, όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ αστυνομικών αρχών, το ένταλμα συγκέντρωσης αποδεικτικών στοιχείων, τη φύλαξη δεδομένων τηλεπικοινωνιακού χαρακτήρα καθώς και την ανταλλαγή πληροφοριών και τη συνεργασία σε περιπτώσεις τρομοκρατικών εγκλημάτων,
  - η συνέχιση των προσπαθειών που αποσκοπούν σε καλύτερη ανταλλαγή στρατηγικών και επιχειρησιακών πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ αυτών και των αρμόδιων οργανισμών και υπηρεσιών της Ένωσης, σύμφωνα με το πρόγραμμα της Χάγης,
  - η κατάρτιση της στρατηγικής και του σχεδίου δράσης σχετικά με τη ριζοσπαστικοποίηση και τη στρατολόγηση τρομοκρατών, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές που καθόρισε το Συμβούλιο,
  - η παρακολούθηση των συστάσεων που διαμορφώνονται μετά την αξιολόγηση των εθνικών αντιτρομοκρατικών μηχανισμών από τους ομοτίμους,
  - η συνέχιση της εφαρμογής της στρατηγικής για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, ιδίως με τη θέσπιση κώδικα δεοντολογίας για να αποφεύγεται η καταχρηστική λειτουργία φιλανθρωπικών οργανώσεων καθώς και με την ενίσχυση των διαδικασιών δέσμευσης των περιουσιακών στοιχείων,

- η ενίσχυση των δυνατοτήτων πολιτικής προστασίας, ιδίως των διαθέσιμων ιατρικών μέσων σε περίπτωση βιοτρομοκρατικής επίθεσης, καθώς και η ανάπτυξη δυνατότητας άμεσης αντίδρασης βασιζόμενης στις μονάδες πολιτικής προστασίας των κρατών μελών,
  - η ενίσχυση του πολιτικού διαλόγου για την τρομοκρατία με τις τρίτες χώρες και η ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, ιδίως δε η σύναψη της γενικής σύμβασης κατά της διεθνούς τρομοκρατίας στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών,
  - η ανάπτυξη προγραμμάτων βοήθειας προς ορισμένες τρίτες χώρες, στις οποίες δίδεται προτεραιότητα προκειμένου να ενισχύσουν τους αντιτρομοκρατικούς μηχανισμούς τους, και η εφαρμογή, προς τούτο, του δικτύου εμπειρογνωμόνων προκειμένου να καλυφθούν τα αιτήματα των τρίτων χωρών για τεχνική βοήθεια,
  - τα μέτρα τελωνειακής συνεργασίας προκειμένου να βελτιωθεί η ασφάλεια της αλυσίδας εφοδιασμού.
20. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα αξιολογήσει την πρόοδο που θα έχει επιτευχθεί κατά τη σύνοδο του Δεκεμβρίου του 2005 και θα επανεξετάσει το σχέδιο δράσης καταπολέμησης της τρομοκρατίας.

#### **IV. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ**

##### ***Προετοιμασία της διάσκεψης κορυφής των Ηνωμένων Εθνών το Σεπτέμβριο του 2005***

21. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θεωρεί ότι η διάσκεψη κορυφής των Ηνωμένων Εθνών θα αποτελέσει ευκαιρία να διακηρύξουμε και πάλι την υποστήριξή μας στον ΟΗΕ ως μέσο διεθνών σχέσεων που εδράζονται στο δίκαιο. Επαναλαμβάνει τη σθεναρή του υποστήριξη στην αποτελεσματική πολυμερή προσέγγιση και στη διαδικασία μεταρρύθμισης των Ηνωμένων Εθνών. Υπογραμμίζει ότι η έκθεση που υπέβαλε ο Γενικός Γραμματέας στις 21 Μαρτίου 2005 και η συμβολή του Προέδρου της Γενικής Συνέλευσης με ημερομηνία 3 Ιουνίου 2005 αποτελούν μια εξαίρετη βάση εργασίας για την κατάρτιση της δήλωσης που θα πρέπει να εγκριθεί τον προσεχή Σεπτέμβριο στη Νέα Υόρκη.

22. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιθυμεί να εκφράσει την ευγνωμοσύνη του προς το Γενικό Γραμματέα για τη διεξοδική και συνεκτική παρουσίαση της έκθεσής του. Συμμερίζεται τις απόψεις του Γενικού Γραμματέα όσον αφορά την ολοκληρωμένη γενική ιδέα που προτείνει για τη συλλογική ασφάλεια και υποστηρίζει την άποψη ότι η ανάπτυξη, η ασφάλεια και τα ανθρώπινα δικαιώματα αλληλεξαρτώνται και ενισχύονται αμοιβαία. Υποδέχεται με ικανοποίηση τις προτεινόμενες στρατηγικές στον τομέα της ανάπτυξης, της ασφάλειας, των ανθρώπινων δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και της δημοκρατίας.
23. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θεωρεί ουσιώδη την επίτευξη ενός ισορροπημένου και φιλόδοξου αποτελέσματος το οποίο να επιτρέπει τη μεταρρύθμιση του ΟΗΕ, προκειμένου να ανταποκριθεί πιο συγκεκριμένα και αποτελεσματικά στις πολυδιάστατες απειλές και προκλήσεις που προσδιορίζονται στην έκθεση του Γενικού Γραμματέα.
24. Στη συνάρτηση αυτή το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει τη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Ένωσης να συνεχίσει ουσιαστικό διάλογο με όλα τα κράτη μέλη του ΟΗΕ για την προετοιμασία της διάσκεψης κορυφής.
25. Η Ευρωπαϊκή Ένωση υποστηρίζει την ανάπτυξη της συνεργασίας με τα Ηνωμένα Έθνη και τους περιφερειακούς οργανισμούς, ιδίως στο πλαίσιο του διαλόγου υψηλού επιπέδου μεταξύ των Ηνωμένων Εθνών και των περιφερειακών οργανισμών που θα διεξαχθεί στις 25 και 26 Ιουλίου 2005.
26. Η ανάπτυξη διαδραματίζει ζωτικό ρόλο στην προετοιμασία της διάσκεψης κορυφής. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, υπενθυμίζοντας την πρωταρχική ευθύνη των αναπτυσσόμενων χωρών για την ανάπτυξή τους, χαιρετίζει τη συμφωνία που επιτεύχθηκε στο Συμβούλιο για το θέμα της Επίσημης Αναπτυξιακής Βοήθειας (EAB). Στο πλαίσιο της υλοποίησης της υφιστάμενης δέσμευσης για την επίτευξη του διεθνώς συμφωνηθέντος στόχου του 0,7% EAB/AEE, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση ότι τα κράτη μέλη ακολουθούν την ορθή πορεία ώστε η EAB να φθάσει το 0,39% του AEE το 2006, πράγμα το οποίο προβλεπόταν στις δεσμεύσεις της Βαρκελώνης. Το Συμβούλιο, ενώ επιβεβαίωσε τη βούλησή του να τηρήσει τις δεσμεύσεις αυτές, αποφάσισε να θέσει για την Ευρωπαϊκή Ένωση ένα νέο συλλογικό ενωσιακό στόχο που συνίσταται στην άνοδο του ποσοστού αυτού στο 0,56% έως το 2010. Αυτό αντιστοιχεί σε ποσό 20 επί πλέον δισεκατομμυρίων ευρώ ετησίως σε EAB.

27. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι σε θέση να επιβεβαιώσει ότι, σύμφωνα με τα αποτελέσματα του Συμβουλίου της 24ης Μαΐου 2005, τα κράτη μέλη που δεν έχουν ακόμη επιτύχει επίπεδο 0,51% EAB/AEE αναλαμβάνουν, στο πλαίσιο των διαδικασιών των οικείων προϋπολογισμών, να φθάσουν αυτό το επίπεδο έως το 2010, ενώ εκείνα που έχουν ήδη υπερβεί το επίπεδο αυτό αναλαμβάνουν να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους. Τα κράτη μέλη που προσχώρησαν στην ΕΕ μετά το 2002 και δεν έχουν επιτύχει επίπεδο 0,17% EAB/AEE, θα επιδιώξουν, στο πλαίσιο των διαδικασιών των οικείων προϋπολογισμών, να αυξήσουν την EAB τους προκειμένου να φθάσουν το επίπεδο αυτό έως το 2010, ενώ εκείνα που έχουν ήδη υπερβεί το επίπεδο αυτό αναλαμβάνουν να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους. Τα κράτη μέλη αναλαμβάνουν να επιτύχουν το στόχο 0,7% EAB/AEE έως το 2015, ενώ εκείνα που έχουν ήδη επιτύχει το στόχο δεσμεύονται να εξακολουθήσουν να υπερβαίνουν το στόχο αυτό. Τα κράτη μέλη που προσχώρησαν στην ΕΕ μετά το 2002 θα επιδιώξουν να αυξήσουν σε ποσοστό 0,33% το EAB/AEE τους έως το 2015.
28. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να συνεχίσει να εξετάζει τις πιο ενδιαφέρουσες λύσεις για τις καινοτόμες χρηματοδοτικές πηγές που προορίζονται για την ανάπτυξη, ώστε να αυξηθούν οι διαθέσιμοι πόροι κατά τρόπο βιώσιμο και προβλέψιμο.
29. Η Ευρωπαϊκή Ένωση επιβεβαιώνει τη βούλησή της να επιδιώξει, σε συνεργασία με τους διεθνείς χρηματοδοτικούς οργανισμούς, συμφωνία για την εμβέλεια και τις διαδικασίες μιας περαιτέρω ελάφρυνσης του πολυμερούς χρέους, προκειμένου να εξασφαλισθεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα χρέους με βάση προσέγγιση κατά περίπτωση. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει τη συμφωνία της Ομάδας των 8 για την ελάφρυνση του πολυμερούς χρέους των φτωχών υπερχρεωμένων χωρών κατά 100%.
30. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι, παράλληλα με τις χρηματοδοτικές προσπάθειες, απαιτείται να βελτιωθεί η ποιότητα και αποτελεσματικότητα της κρατικής ενίσχυσης της ανάπτυξης, να ενισχυθούν οι δυνατότητες και να εξασφαλισθεί η βιωσιμότητα της αυξημένης κρατικής ενίσχυσης για την ανάπτυξη στις χώρες εταίρους. Εκφράζει ικανοποίηση για τη Δήλωση των Παρισίων σχετικά με την αποτελεσματικότητα της ενίσχυσης και υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη και η Επιτροπή δεσμεύονται πλήρως να εξασφαλίσουν τάχιστα την εφαρμογή και την παρακολούθησή της, περιλαμβανομένου του καθορισμού ελέγχιμων στόχων. Αναλαμβάνουν επίσης να υλοποιήσουν τις ειδικές δεσμεύσεις που έλαβε η Ευρωπαϊκή Ένωση κατά τη διάρκεια του φόρουμ ανώτατου επιπέδου που διεξήχθη στο Παρίσι.

31. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει τη σημασία του συνυπολογισμού της κοινωνικής διάστασης της παγκοσμιοποίησης στις διάφορες πολιτικές και στη διεθνή συνεργασία.
32. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να λαμβάνει υπόψη της τους στόχους της αναπτυξιακής συνεργασίας σε όλες τις πολιτικές τις οποίες εφαρμόζει και οι οποίες ενδέχεται να θίγουν τις αναπτυσσόμενες χώρες. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα καταβάλει ιδιαίτερη προσπάθεια για να προωθηθεί και ενισχυθεί η συνοχή των αναπτυξιακών πολιτικών στη συνάρτηση της Παγκόσμιας Εταιρικής Σχέσης για την Ανάπτυξη δυνάμει του Αναπτυξιακού Στόχου της Χιλιετίας αριθ. 8 (ΑΣΧ 8).
33. Η ΕΕ κρίνει ότι η ανάπτυξη της Αφρικής συνιστά προτεραιότητα και θα ενισχύσει τις προσπάθειές της για να υποστηρίξει τις αφρικανικές χώρες στην προσπάθειά τους να επιτύχουν τους Αναπτυξιακούς Στόχους της Χιλιετίας. Στη συνάρτηση αυτή, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την πρόθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης να αυξήσει την οικονομική της βιοήθεια προς τη νοτίως της Σαχάρας Αφρική χορηγώντας συλλογικά στην αφρικανική ήπειρο τουλάχιστον το 50% της συμφωνηθείσας αύξησης για την ΕΑΒ, σύμφωνα με τις προτεραιότητες των διαφόρων κρατών μελών. Θα βελτιωθεί επίσης η βιοήθεια προς τις χώρες που έχουν εξέλθει από περίοδο σύγκρουσης και προς τα ευάλωτα κράτη.
34. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θεωρεί ότι η δημιουργία της Επιτροπής των ΗΕ για την εδραίωση της ειρήνης, την πρόληψη των συγκρούσεων, την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, τη θέσπιση αρχών για την προσφυγή στη βία, τον αφοπλισμό, τη μη διάδοση των όπλων μαζικής καταστροφής και των φορέων τους και η ενίσχυση των δυνατοτήτων των Ηνωμένων Εθνών στον τομέα της διατήρησης της ειρήνης θα πρέπει να αποτελέσουν τις προτεραιότητες κατά την προετοιμασία της διάσκεψης κορυφής.
35. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του όσον αφορά τη συμφωνία που επιτεύχθηκε στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών της 13ης Απριλίου 2005 σχετικά με τη Σύμβαση για την πρόληψη της πυρηνικής τρομοκρατίας και καλεί όλα τα μέλη των Ηνωμένων Εθνών να υπογράψουν την εν λόγω σύμβαση στη διάσκεψη κορυφής του Σεπτεμβρίου.

36. Όσον αφορά ειδικότερα τον αφοπλισμό και τη μη διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του διότι, παρά τις προσπάθειες της ΕΕ, η διάσκεψη αναθεώρησης της συνθήκης για τη μη διάδοση δεν μπόρεσε να καταλήξει σε συναίνεση ως προς ένα κείμενο σχετικά με τα ουσιαστικά ζητήματα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τη σημασία που αποδίδει στην ενοποίηση της συνθήκης για τη μη διάδοση και ελπίζει ότι αυτή η προβληματική θα εξετασθεί κατά τη διάσκεψη κορυφής του Σεπτεμβρίου. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει την κοινή του θέση που καθορίσθηκε για την εν λόγω διάσκεψη αναθεώρησης ως βάση για την επιδίωξη των στόχων του στη μελλοντική διαδικασία αναθεώρησης της Συνθήκης.
37. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την εξέχουσα θέση που κατέχουν τα ανθρώπινα δικαιώματα, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία στις προτάσεις μεταρρύθμισης. Προς την κατεύθυνση αυτή, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την προσήλωσή του στην έννοια της ευθύνης προστασίας, που πρέπει να εφαρμοσθεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας. Υποστηρίζει την ενίσχυση του ρόλου και των μέσων του Ύπατου Αρμοστή και τη δημιουργία ενός διαρκούς συμβουλίου των ανθρώπινων δικαιωμάτων, το οποίο θα αντανακλά την καθολικότητα των ανθρώπινων δικαιωμάτων και το κεντρικό τους ρόλο στο σύστημα των Ηνωμένων Εθνών. Συμμερίζεται την επιθυμία να θεωρηθούν τα ανθρώπινα δικαιώματα ισότιμα με τα θέματα της ανάπτυξης, της ειρήνης και της ασφάλειας. Υποστηρίζει επίσης το αίτημα ενίσχυσης του Γραφείου του Ύπατου Αρμοστή, συν τοις άλλοις μέσω της αλληλένδετης δράσης του με το Συμβούλιο Ασφαλείας. Οι εν λόγω πρωτοβουλίες θα ενισχύσουν τη θέση των ανθρώπινων δικαιωμάτων στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων των Ηνωμένων Εθνών.
38. Στον τομέα των θεσμικών μεταρρυθμίσεων, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει την ανάγκη μεταρρύθμισης των κύριων οργάνων του ΟΗΕ, μεταξύ των οποίων η Γενική Συνέλευση, το Οικονομικό και Κοινωνικό Συμβούλιο (ECOSOC) και το Συμβούλιο Ασφαλείας, με στόχο να ενισχυθούν η αντιπροσωπευτικότητα, η διαφάνεια και η αποτελεσματικότητα του συστήματος. Υποστηρίζει επίσης τις μεταρρυθμιστικές προσπάθειες στους τομείς του προϋπολογισμού και της διοικητικής διαχείρισης, για την καλύτερη εκπλήρωση της αποστολής του ΟΗΕ.

39. Η αειφόρος ανάπτυξη, περιβαλλοντικών ζητημάτων και μελημάτων, πρέπει να ενσωματωθεί περαιτέρω στα εθνικά και διεθνή προγράμματα και στρατηγικές ανάπτυξης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υποστηρίζει την επείγουσα έκκληση του Γενικού Γραμματέα για μια πιο ολοκληρωμένη διεθνή δομή περιβαλλοντικής διακυβέρνησης, βάσει των υπαρχόντων θεσμών. Υπό την έννοια αυτή και λαμβανομένων υπόψη των περιβαλλοντικών προκλήσεων όσον αφορά την ανάπτυξη, η ΕΕ προτείνει η συνεδρίαση υψηλού επιπέδου του Σεπτεμβρίου 2005 να κινήσει μια διαδικασία, στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης του ΟΗΕ, που θα οδηγήσει σε διαπραγματεύσεις για τη σύσταση οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον, κατά το πρότυπο του Προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον. Στον οργανισμό αυτό θα ανατεθεί επικαιροποιημένη και ενισχυμένη εντολή με βάση σταθερές, επαρκείς και προβλέψιμες χρηματοδοτικές συνεισφορές, θα ενεργεί δε επί ίσοις όροις με άλλους ειδικευμένους οργανισμούς του ΟΗΕ. Ο οργανισμός αυτός, με έδρα το Ναϊρόμπι, θα βοηθήσει στην ολοκληρωμένη και συνεκτική ανάπτυξη της περιβαλλοντικής διάστασης της αειφόρου ανάπτυξης και θα συνεργάζεται στενά με τους πολυμερείς οργανισμούς, καθένας από τους οποίους θα χρησιμοποιεί με το βέλτιστο δυνατό τρόπο τα συγκριτικά του πλεονεκτήματα.
40. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι κατά την υπουργική διάσκεψη του ΠΟΕ που προβλέπεται να πραγματοποιηθεί τον προσεχή Δεκέμβριο στο Χονγκ Κονγκ, πρέπει να χαραχθούν οι βασικές γραμμές μιας συμφωνίας για την ολοκλήρωση του προγράμματος της Ντόχα για την ανάπτυξη. Επιβάλλεται η επίτευξη φιλόδοξων και ισορροπημένων αποτελεσμάτων ενόψει των οικονομικών προκλήσεων που έχει να αντιμετωπίσει η Ευρώπη και προκειμένου να παρασχεθεί στις αναπτυσσόμενες χώρες η δυνατότητα πλήρους ένταξής τους στην παγκόσμια οικονομία.

### **Δυτικά Βαλκάνια**

41. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει τη δέσμευσή του για την πλήρη εφαρμογή του θεματολογίου της Θεσσαλονίκης, που υπογραμμίζει ότι το μέλλον των Δυτικών Βαλκανίων βρίσκεται εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επαναλαμβάνει ότι η πρόοδος κάθε χώρας στο δρόμο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, λαμβανομένης υπόψη της εξέλιξης του κεκτημένου, εξαρτάται από τις προσπάθειες που καταβάλλει η ίδια για την εκπλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης και της αιρεσιμότητας της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης. Στη διαδικασία αυτή, εξάλλου, η περιφερειακή συνεργασία και οι σχέσεις καλής γειτονίας παραμένουν τα βασικά στοιχεία της πολιτικής της ΕΕ.

42. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενθαρρύνει την πρώην γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας να εντείνει τις προσπάθειές της με την προοπτική της γνώμης που θα δώσει η Επιτροπή σχετικά με την αίτηση προσχώρησης της χώρας αυτής στην ΕΕ. Χαιρετίζει τις ουσιαστικές προσπάθειες που κατέβαλε η Σερβία και Μαυροβούνιο, την ενθαρρύνει να εντατικοποιήσει τις προσπάθειες αυτές και επιβεβαιώνει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση επιθυμεί να αρχίσει το συντομότερο δυνατόν διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης. Επαναλαμβάνει τη βούλησή του να πράξει το ίδιο με τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη ευθύς ως πληρωθούν οι απαραίτητες προϋποθέσεις. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της διεξαγωγής ελεύθερων και δημοκρατικών εκλογών στην Αλβανία σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, μεταξύ άλλων στις περιοχές όπου ζουν μειονότητες, στο πλαίσιο της προσέγγισης της εν λόγω χώρας με την ΕΕ.
43. Τις παραμονές της δέκατης επετείου της σφαγής στη Σρεμπρένιτσα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η πλήρης και χωρίς περιορισμούς συνεργασία των χωρών της περιοχής με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για την Πρώην Γιουγκοσλαβία παραμένει ουσιαστική απαίτηση για τη συνέχιση της πορείας προσέγγισής τους με την ΕΕ. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναμένει να συνεχισθεί η συνεργασία αυτή και να ενισχυθεί μέχρις ότου όλοι οι κατηγορούμενοι που εξακολουθούν να διαφεύγουν της διεθνούς δικαιοσύνης προσαχθούν ενώπιον του Δικαστηρίου.
44. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε δήλωση για το Κοσσυφοπέδιο η οποία παρατίθεται στο παράρτημα III.

### **Ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας**

45. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκλήρωση μιας πρώτης σειράς προγραμμάτων δράσης στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας με την Ιορδανία, το Ισραήλ, το Μαρόκο, τη Μολδαβία, την Ουκρανία, την Παλαιστινιακή Αρχή και την Τυνησία, χαιρετίζει δε την απόφαση έγκρισης σχετικών προγραμμάτων δράσης εντός του 2005 με την Αρμενία, το Αζερμπαϊτζάν, και τη Γεωργία, οι οποίες περιελήφθησαν τον Ιούνιο του 2004 στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας, όπως επίσης και με την Αίγυπτο και το Λίβανο καθώς και την απόφαση σχετικά με προετοιμασία εθνικής έκθεσης για την Αλγερία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή και το ΓΓ/ΥΕ να υποβάλλουν τακτικά εκθέσεις για την επιτελούμενη πρόοδο.

46. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει τις προσπάθειες που καταβάλλει η ουκρανική κυβέρνηση για την εγκαθίδρυση πλήρους δημοκρατίας και κοινωνικής οικονομίας της αγοράς στη χώρα και εκφράζει την ικανοποίησή του για την αποδοχή των ευρωπαϊκών προτύπων και αξιών από την Ουκρανία. Αδημονεί για τη συνέχιση του διαλόγου και των ενισχυμένων επαφών μεταξύ ΕΕ και Ουκρανίας και υποστηρίζει την ταχεία εφαρμογή του σχεδίου δράσης ΕΕ-Ουκρανίας.
47. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει εξάλλου την έγκριση του σχεδίου δράσης ΕΕ-Μολδαβίας και το διορισμό Ειδικού Εντεταλμένου της ΕΕ για τη Μολδαβία, μια χώρα που προσεχώς θα γίνει άμεσος γείτονας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι έτοιμο να συμμετάσχει ενεργά στην προσπάθεια επίλυσης των συγκρούσεων στην Υπερδνειστερία και δέχεται με ικανοποίηση την ενίσχυση του σχετικού διαλόγου με τη Ρωσία, την Ουκρανία και τον ΟΑΣΕ.
48. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη δέσμευση της ΕΕ υπέρ της εμβάθυνσης των σχέσεών της με τη Λευκορωσία, μεταξύ άλλων με την εκπόνηση προγράμματος δράσης, όταν οι αρχές της χώρας αυτής θα έχουν αποδείξει σαφώς τη βούλησή τους να σεβασθούν τις δημοκρατικές αξίες, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα. Η ΕΕ εκφράζει την ανησυχία της για την κλιμάκωση της καταπίεσης που ασκείται κατά των δημοκρατικών δυνάμεων και της κοινωνίας των πολιτών στη Λευκορωσία. Η ΕΕ θα φροντίσει να καταστήσει γνωστά και να αποδείξει στους Λευκορώσους τα πλεονεκτήματα της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας και θα στηρίξει την ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών και τη διαδικασία εκδημοκρατισμού της χώρας.

### **Στρατηγική εταιρική σχέση με την περιοχή της Μεσογείου και τη Μέση Ανατολή**

49. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε την έκθεση της Προεδρίας, του Γενικού Γραμματέα/Υπατου Εκπροσώπου και της Επιτροπής για την υλοποίηση της στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της ΕΕ και της περιοχής της Μεσογείου καθώς και της Μέσης Ανατολής. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει τη σημασία της στρατηγικής εταιρικής σχέσης για τις σχέσεις της ΕΕ με τις χώρες της Μέσης Ανατολής. Θα συνεχίσει να παρακολουθεί την εφαρμογή των στόχων της στρατηγικής εταιρικής σχέσης σύμφωνα με τις αρχές δράσης της συγκυριότητας και της εταιρικής σχέσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί ότι πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην υλοποίηση της στρατηγικής εταιρικής σχέσης στις χώρες ανατολικά της Ιορδανίας. Η κοινή πολιτική βούληση για την προαγωγή των σχέσεων και της συνεργασίας σε όλους τους τομείς πέραν των εμπορικών και οικονομικών θεμάτων επιβεβαιώθηκε ιδίως κατά το 15ο Μικτό Συμβούλιο και την υπουργική σύνοδο ΕΕ-ΣΣΚ, που έλαβαν χώρα στις 5 Απριλίου στη Μανάμα.

### **Διαδικασία της Βαρκελώνης**

50. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διεξαγωγή της 7ης Ευρωμεσογειακής Υπουργικής Διάσκεψης στο Λουξεμβούργο, η οποία επέτρεψε να πραγματοποιηθεί ένας αναλυτικός απολογισμός της εταιρικής σχέσης από τη σύστασή της το 1995, να προσδιορισθούν οι βάσεις για το μέλλον της εταιρικής σχέσης και να νιοθετηθούν, για πρώτη φορά, κοινά συμπεράσματα στα οποία διαπιστώνεται, μεταξύ άλλων, η ανάγκη προώθησης πολιτικών και κοινωνικών μεταρρυθμίσεων στις χώρες εταίρους. Επίσης, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημείωσε με ικανοποίηση την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά στον πολιτικό διάλογο και στο διάλογο για θέματα ασφάλειας καθώς και την εφαρμογή της εταιρικής σχέσης της Διαδικασίας της Βαρκελώνης στο κοινωνικό, πολιτιστικό και ανθρώπινο πεδίο, ιδίως με τα εγκαίνια, στην Αλεξάνδρεια, του Ευρωμεσογειακού Ιδρύματος Anna Lindh για το διαπολιτιστικό διάλογο και τη σύσταση, στο Λουξεμβούργο, της ευρωμεσογειακής μη κυβερνητικής πλατφόρμας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει τέλος τη διεξαγωγή της πρώτης συνόδου ολομέλειας της Ευρωμεσογειακής Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης στο Κάιρο, η οποία εκφράζει την προσήλωση της Διαδικασίας της Βαρκελώνης στις δημοκρατικές αξίες και στην αρχή της συγκυριότητας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαίρεται για τη διεξαγωγή, στα τέλη Νοεμβρίου στη Βαρκελώνη, έκτακτης συνόδου υψηλού επιπέδου για τα δέκα έτη από τη Διακήρυξη της Βαρκελώνης.

51. Η πλήρης ένταξη της Λιβύης στη Διαδικασία της Βαρκελώνης αποτελεί το βασικό στόχο της πολιτικής ουσιαστικών επαφών της ΕΕ με τη χώρα αυτή. Η συμμετοχή στη διαδικασία και η επακόλουθη πρόοδος προς τη σύναψη Συμφωνίας Σύνδεσης εξαρτάται από την ετοιμότητα της Λιβύης να δεχθεί πλήρως και άνευ όρων τη δήλωση καθώς και το κεκτημένο της Βαρκελώνης. Συνεχίζονται οι διαβουλεύσεις για το θέμα αυτό και για άλλα εικρεμή ζητήματα.

### **Iράκ**

52. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο βεβαιώνει εκ νέου τη βούληση της ΕΕ να συνεχίσει την εφαρμογή του συνολικού πακέτου βοήθειας, που συμφωνήθηκε στις 5 Νοεμβρίου 2004 και στις 21 Φεβρουαρίου 2005, για την επίτευξη του στόχου να καταστεί το Ιράκ μια χώρα ασφαλής, σταθερή, ενωμένη, ευημερούσα, δημοκρατική, με σεβασμό των ανθρώπινων δικαιωμάτων, που θα επωφελείται από την πλήρη άσκηση των κυριαρχικών της δικαιωμάτων και η οποία θα συνεργάζεται εποικοδομητικά με τις γειτονικές της χώρες και τη διεθνή κοινότητα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη είναι διατεθειμένα να στηρίξουν, εφόσον το ζητήσει το Ιράκ, τη συνταγματική διαδικασία, σύμφωνα με την απόφαση 1546 και σε πλήρη συνεργασία με τον ΟΗΕ. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παροτρύνει τις ιρακινές αρχές να συνεχίσουν να επιδιώκουν την πλήρη συμμετοχή όλων των συνιστωσών της ιρακινής κοινωνίας στη συνταγματική διαδικασία και την προώθηση ενός γνήσιου εθνικού διαλόγου.
53. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη δέσμευσή του να συνδράμει τις αρχές και το λαό του Ιράκ, σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Η ΕΕ και το Ιράκ - Ένα πλαίσιο δέσμευσης» που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου του 2004, στηρίζοντας ιδίως την ενίσχυση του συστήματος ποινικής δικαιοσύνης και του κράτους δικαίου διαμέσου της αποστολής EUJUST LEX, συμβάλλοντας στην πολιτική, οικονομική και κοινωνική ανασυγκρότηση του Ιράκ και συνεχίζοντας τις προσπάθειες για την εμβάθυνση των σχέσεων ΕΕ και Ιράκ με στόχο την έναρξη τακτικού πολιτικού διαλόγου. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει εν προκειμένω την επίσκεψη της Υπουργικής Τροϊκας στη Βαγδάτη στις 9 Ιουνίου 2005 και επιβεβαιώνει τη βούλησή του για ανάπτυξη των επαφών ΕΕ και Ιράκ. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, στις 13 Ιουνίου 2005 από το Συμβούλιο, του επιχειρησιακού σχεδίου της ολοκληρωμένης αποστολής κράτους δικαίου της ΕΕ για το Ιράκ, της EUJUST LEX, που επέτρεψε στην αποστολή κατάρτισης της ΕΕ για το Ιράκ να αναλάβει επισήμως το έργο της. Δέχθηκε με ικανοποίηση τη γνωστοποίηση της πρόθεσης της Επιτροπής να δημιουργήσει αντιπροσωπία στη Βαγδάτη στο προσεχές μέλλον.

54. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την επιθυμία, κατά τη «Διεθνή Διάσκεψη Ιράκ» που θα συνδιοργανωθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Ηνωμένες Πολιτείες στις 22 Ιουνίου στις Βρυξέλλες, στο πλαίσιο της πολιτικής διαδικασίας που ορίζεται με την απόφαση 1546, να στηρίξει η διεθνής κοινότητα τις προτεραιότητες που έχουν προσδιορισθεί από τις ιρακινές αρχές για τη μεταβατική περίοδο, με την προοπτική της όσο το δυνατόν ταχύτερης εφαρμογής ενός νέου πλαισίου συντονισμού των δραστηριοτήτων παροχής βοήθειας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει σχετικά τη σπουδαιότητα του πρωταγωνιστικού ρόλου της ιρακινής κυβέρνησης καθώς και του συμβουλευτικού και υποστηρικτικού ρόλου των Ηνωμένων Εθνών.

### *Iράν*

55. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την επανάληψη των διαπραγματεύσεων σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας και πολιτικής συμφωνίας με το Ιράν, η οποία κατέστη δυνατή μετά τη σύναψη και την αποτελεσματική εφαρμογή της συμφωνίας των Παρισίων το Νοέμβριο 2004, και υπογραμμίζει τη σημασία που αποδίδει στην ίση μεταχείριση όλων των κρατών μελών στον εμπορικό τομέα. Επιβεβαιώνει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι έτοιμη να συνεχίσει την εξέταση των μέσων για την περαιτέρω ανάπτυξη της πολιτικής και οικονομικής συνεργασίας με το Ιράν, μετά τις αποφάσεις που έλαβε η χώρα αυτή προκειμένου να ανταποκριθεί σε άλλα μελήματα της ΕΕ όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη στάση του Ιράν έναντι της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει την προσήλωσή του σε έναν αξιόπιστο και αποτελεσματικό διάλογο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και ευελπιστεί ότι η προσεχής σύνοδος θα λάβει χώρα χωρίς καθυστέρηση σύμφωνα με τις νέες διαδικασίες που θα συμφωνηθούν από τις δύο πλευρές.
56. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η διατήρηση της πλήρους αναστολής όλων των δραστηριοτήτων που συνδέονται με τον εμπλουτισμό και την επανεπεξεργασία αποτελεί την προϋπόθεση για τη συνέχιση του συνόλου της διαδικασίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δηλώνει ότι αντιμετωπίζει ευνοϊκά τη συνέχιση των προσπαθειών που αποσκοπούν στην επίτευξη συμφωνίας για μακροπρόθεσμους διακανονισμούς που θα προσφέρουν στη διεθνή κοινότητα αντικειμενικά εχέγγυα για τους αποκλειστικά ειρηνικούς σκοπούς του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διεθνή υποστήριξη της διαδικασίας αυτής.

**Ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή**

57. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε δήλωση για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή, η οποία περιλαμβάνεται στο παράρτημα IV, καθώς και δήλωση σχετικά με το Λίβανο (παράρτημα V).

**Διατλαντικές σχέσεις**

58. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαίρεται για τη θετική εξέλιξη των διατλαντικών σχέσεων κατά τη διάρκεια του πρώτου εξαμήνου του 2005 και σημειώνει με ικανοποίηση την επίσκεψη του αμερικανού Προέδρου κ. Bush στα ευρωπαϊκά όργανα στις 22 Φεβρουαρίου 2005 και ιδίως τη συνάντηση των αρχηγών κρατών ή κυβερνήσεων με τον αμερικανό Πρόεδρο. Η ετήσια σύνοδος κορυφής μεταξύ της Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών, που θα διεξαχθεί στην Ουάσιγκτον στις 20 Ιουνίου 2005, θα αποτελέσει νέα ευκαιρία για να διαπιστωθεί η επιτευχθείσα πρόοδος στις σχέσεις της Ένωσης με αυτό τον αναντικατάστατο στρατηγικό εταίρο και να διευρυνθούν ιδίως οι διατλαντικοί οικονομικοί δεσμοί. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την έναρξη στρατηγικού διαλόγου για την Ανατολική Ασία μεταξύ της Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την προσεχή σύνοδο κορυφής ΕΕ-Καναδά, που θα λάβει χώρα στις 10 Ιουνίου 2005 στην πόλη Niagara-on-the-Lake. Η σύνοδος θα επιτρέψει να σημειωθεί η εδραιώση των σχέσεων ΕΕ-Καναδά μετά την έγκριση του θεματολογίου εταιρικής σχέσης, που υπογράφηκε κατά την τελευταία σύνοδο κορυφής το Μάρτιο του 2004. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει επίσης την πρόσφατη έναρξη διαπραγματεύσεων με τον Καναδά για τη σύναψη συμφωνίας ενίσχυσης του εμπορίου και των επενδύσεων.

## **Ρωσία**

59. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τα αποτελέσματα της 15ης συνόδου κορυφής ΕΕ-Ρωσίας της 10ης Μαΐου 2005 και ειδικότερα για την έγκριση των οδικών χαρτών για τη δημιουργία τεσσάρων κοινών χώρων, η εφαρμογή των οποίων αποφασίσθηκε κατά τη σύνοδο κορυφής του Μαΐου του 2003 στην Πετρούπολη (κοινός οικονομικός χώρος, κοινός χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, χώρος συνεργασίας στον τομέα της εξωτερικής ασφάλειας και χώρος έρευνας και εκπαίδευσης, περιλαμβανομένων των πτυχών του πολιτισμού). Οι εν λόγω οδικοί χάρτες, που αποτελούν ένα ισορροπημένο σύνολο, καθορίζουν κοινούς στόχους για τις σχέσεις ΕΕ-Ρωσίας καθώς και τις απαραίτητες δράσεις για την υλοποίηση των εν λόγω στόχων, επιπλέον δε καθορίζουν το μεσοπρόθεσμο πρόγραμμα συνεργασίας μεταξύ ΕΕ και Ρωσίας. Η εφαρμογή τους θα ενισχύσει τη στρατηγική εταιρική σχέση ΕΕ και Ρωσίας καθώς και την περιφερειακή συνεργασία, ιδίως στο πλαίσιο της Βόρειας Διάστασης.
60. Εξάλλου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση την ομαλή διεξαγωγή των πρώτων διαβουλεύσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα που ξεκίνησαν το Μάρτιο 2005 μεταξύ της ΕΕ και της Ρωσίας.
61. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την υπογραφή της συμφωνίας για τα σύνορα μεταξύ Ρωσίας και Εσθονίας και εκφράζει την ευχή να υπογραφεί σύντομα παρόμοια συμφωνία και με τη Λετονία.
62. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει επίσης τη δέσμευση που ανέλαβε η Ρωσία όσον αφορά την ολοκλήρωση της αποχώρησης των υπόλοιπων ρωσικών στρατιωτικών βάσεων από τη Γεωργία κατά τη διάρκεια του 2008. Προσδοκά την πλήρη εκπλήρωση όλων των δεσμεύσεων που αναλήφθηκαν στην Κωνσταντινούπολη το 1999.

## **Σχέσεις με την Ασία**

63. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει τη σπουδαιότητα που αποδίδει στην ανάπτυξη των σχέσεων με την Ασία, με γνώμονα τον αυξανόμενο ρόλο που καλείται να διαδραματίσει η περιοχή αυτή στην επίλυση των ουσιαστικών ζητημάτων που αντιμετωπίζει η διεθνής κοινότητα. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει εν προκειμένω τα αποτελέσματα των υπουργικών διασκέψεων EE-ASEAN (Ενωσης Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας) και ASEM (Ευρωασιατικής Συνάντησης) που πραγματοποιήθηκαν το πρώτο εξάμηνο του 2005.

64. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει τη βούλησή του να αναπτύξει την εταιρική σχέση του με την **Ιαπωνία** τόσο στο επίπεδο των μεγάλων διεθνών θεμάτων όσο και σε αυστηρά διμερές επίπεδο. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι αποφασισμένο να ενισχύσει το στρατηγικό διάλογο όσον αφορά το πλαίσιο ασφαλείας στην Ανατολική Ασία, η ανάγκη του οποίου τονίσθηκε στη διάρκεια της 14ης συνόδου κορυφής ΕΕ-Ιαπωνίας που διεξήχθη στο Λουξεμβούργο στις 2 Μαΐου 2005. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για τη σημαντική πρόοδο που επιτεύχθηκε στην εφαρμογή του σχεδίου δράσης, που εγκρίθηκε το 2001 και το οποίο αντικατοπτρίζει την εμβάθυνση των σχέσεων μεταξύ της διευρυμένης Ένωσης και της Ιαπωνίας. Υπενθυμίζεται σχετικά η ανάγκη στενότερης συνεργασίας στα περιβαλλοντικά θέματα, στους τομείς της ενέργειας και της επιστήμης και τεχνολογίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση την επιτυχία του Έτους Ανταλλαγών μεταξύ των λαών της Ευρώπης και της Ιαπωνίας.
65. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την τριακοστή επέτειο της σύναψης διπλωματικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της **Κίνας**. Υπενθυμίζει τη βούλησή του να αναπτύξει στρατηγική εταιρική σχέση με την Κίνα, εμβαθύνοντας το διάλογο σε όλους τους τομείς, είτε πρόκειται για οικονομικά είτε για πολιτικά θέματα, και καταβάλλοντας προσπάθειες για την ταχεία επίλυση της εμπορικής διαφοράς. Ζητεί από το Συμβούλιο και την Επιτροπή να επιταχύνουν τις εργασίες τους σχετικά με τη νέα συμφωνία-πλαίσιο. Τονίζει τη σπουδαιότητα που αποδίδει στο διάλογο για τα ανθρώπινα δικαιώματα, η 19η συνεδρίαση του οποίου διεξήχθη στο Λουξεμβούργο στις 24 και 25 Φεβρουαρίου 2005.
66. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει επίσης τα συμπεράσματά του της 16ης και 17ης Δεκεμβρίου 2004. Σημειώνει με ικανοποίηση τις προόδους που έχουν σημειωθεί όσον αφορά την αναθεώρηση του Κώδικα Δεοντολογίας και της «Εργαλειοθήκης», καλεί δε το Συμβούλιο να συνεχίσει τις εργασίες του επί αυτής της βάσεως.
67. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει τέλος την έναρξη στρατηγικού διαλόγου για την Ασία με τις Ηνωμένες Πολιτείες και την Ιαπωνία.
68. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενθαρρύνει τη συνέχιση των εργασιών κατάρτισης σχεδίου δράσης με την **Ινδία**, το οποίο πρέπει να εγκριθεί κατά την έκτη σύνοδο κορυφής που πρόκειται να διεξαχθεί εντός του δεύτερου εξαμήνου του 2005 στο Νέο Δελχί.

### **Σχέσεις με τα κράτη AKE**

69. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του σε ό,τι αφορά στην ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για την αναθεώρηση της Συμφωνίας του Κοτονού καθώς και για τη συμφωνία που επετεύχθη επί αυτού του θέματος με τα κράτη AKE στις 23 Φεβρουαρίου. Η αναθεωρημένη αυτή συμφωνία, ενώ διατηρεί το κεκτημένο της Συμφωνίας του Κοτονού, αποτελεί βελτίωση της εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών AKE, της Κοινότητας και των κρατών μελών της, ως προς όλες τις συνιστώσες της.

### **Σχέσεις με την Αφρική**

70. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενίσχυση του διαλόγου και της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και του συνόλου των αφρικανικών χωρών, η οποία κατέστη δυνατή λόγω της εδραίωσης της Αφρικανικής Ένωσης (AE) ως πολιτικού πλαισίου το οποίο μπορεί να προσφέρει αφρικανικές απαντήσεις στις προκλήσεις της ανάπτυξης. Ο διάλογος αυτός αποσκοπεί στην ανάπτυξη στρατηγικής εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αφρικής, διαρθρωμένης γύρω από τέσσερις άξονες : την ειρήνη και την ασφάλεια, τη διακυβέρνηση, την περιφερειακή ολοκλήρωση και το εμπόριο και την ανάπτυξη. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενίσχυση των δυνατοτήτων διατήρησης της ειρήνης και της ασφάλειας στην Αφρική και για το γεγονός ότι κατέστησαν λειτουργικές οι σχετικές δομές, ιδίως στο πλαίσιο της Αφρικανικής Ένωσης και των υποπεριφερειακών οργανώσεων που η ΕΕ έχει δεσμευθεί να υποστηρίζει.
71. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιθυμεί ειδικότερα να υπογραμμίσει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση καθώς και τα κράτη μέλη της θα συνεχίσουν τις δραστηριότητές τους για παροχή βοήθειας, ιδίως στο Σουδάν, στην περιοχή των Μεγάλων Λιμνών, στη Δυτική Αφρική και στη Σομαλία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την πλήρη στήριξή του στις παναφρικανικές πρωτοβουλίες όπως η NEPAD (Νέα εταιρική σχέση για την ανάπτυξη της Αφρικής) ή στις περιφερειακές πρωτοβουλίες όπως η διαδικασία που προέκυψε από τη διεθνή διάσκεψη για τις Μεγάλες Λίμνες και σημειώνει με ικανοποίηση την αύξηση της δραστηριότητας των αφρικανικών οργανώσεων, όπως η ECOWAS, η SADC και η IGAD.

72. Η ΕΕ θα συνεχίσει να συμβάλλει στην αποκατάσταση της ειρήνης και στην ανάπτυξη στο σύνολο της επικράτειας του Σουδάν, ιδίως μέσω στήριξης της AMIS (Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στο Σουδάν). Κατά συνέπεια η ΕΕ παρουσίασε στη διάσκεψη των δωρητών της AMIS, στις 26 Μαΐου 2005 στην Αντίς Αμπέμπα, συνολική και ουσιαστική προσφορά που περιλαμβάνει στήριξη στο επίπεδο του σχεδιασμού, της υλικοτεχνικής υποστήριξης και της λειτουργίας, του εφοδιασμού, των στρατηγικών και τακτικών αερομεταφορών, της ενίσχυσης των δυνατοτήτων παρατήρησης της ΑΕ και της κατάρτισης, των εμπειρογνωμόνων της αστυνομίας και άλλων μη στρατιωτικών τομέων, σε συνάρτηση με τα αιτήματα της Αφρικανικής Ένωσης και σε συντονισμό με τους άλλους φορείς της διεθνούς κοινότητας, ιδίως τα Ηνωμένα Έθνη, το ΝΑΤΟ, τις Ηνωμένες Πολιτείες και τον Καναδά. Η ΕΕ καλεί επίσης όλα τα μέρη να συνεργασθούν με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο προκειμένου να τεθεί τέρμα στην ατιμωρησία και να εξαλειφθούν τα εμπόδια στην απονομή δικαιοσύνης και την εθνική συμφιλίωση στο Νταρφούρ. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παραμένει ιδιαίτερα ανήσυχο για τη συνέχιση των σοβαρών και σημαντικών παραβιάσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου έναντι του άμαχου πληθυσμού στο Νταρφούρ καθώς και για τα εμπόδια που εξακολουθούν να τίθενται στις προσπάθειες των ανθρωπιστικών οργανώσεων και υπενθυμίζει στη σουδανική κυβέρνηση ότι είναι υπεύθυνη να εγγυάται την ασφάλεια των πολιτών καθώς και όσων προσπαθούν να τους βοηθήσουν. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο απευθύνει έκκληση προς όλα τα μέρη στο Νταρφούρ να διαπραγματευθούν καλόπιστα συνολική και οριστική ειρηνευτική συμφωνία κατά την εξαγγελθείσα επανάληψη των ειρηνευτικών διαπραγματεύσεων και να συνεργασθούν πλήρως με τα Ηνωμένα Έθνη. Καλεί επίσης όλα τα μέρη στο Σουδάν να εφαρμόσουν πλήρως και καθ' ολοκληρία τη Συνολική Ειρηνευτική Συμφωνία και να δρομολογήσουν διαδικασία εκδημοκρατισμού χωρίς αποκλεισμούς.

73. Η Ευρωπαϊκή Ένωση συνέβαλε στη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας, στη μεταβατική διαδικασία και στη σταθεροποίηση στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, με την έναρξη, τον Απρίλιο του 2005, της αστυνομικής αποστολής της ΕΕ στην Κινσάσα, της EUFIC Kinshasa, και την έναρξη, στις 8 Ιουνίου 2005, της συμβουλευτικής αποστολής σε θέματα μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, της EUSEC RD Congo. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της επιβεβαιώνουν ότι προτίθενται να εξετάσουν το ενδεχόμενο να στηρίξουν με πλέον επιχειρησιακά μέσα την ενοποίηση του στρατού του Κονγκό, ιδίως με βάση πληροφορίες που θα παράσχει η EUSEC RD Congo. Οι εν λόγω αποστολές αποτελούν συγκεκριμένα παραδείγματα της εφαρμογής του σχεδίου δράσης για την υποστήριξη στο πλαίσιο της ΕΠΑΑ της ειρήνης και της ασφάλειας στην Αφρική. Μέσω της δέσμευσης αυτής, η ΕΕ επαναλαμβάνει την υποστήριξή της στη μεταβατική διαδικασία και καλεί εκ νέου τις αρχές του Κονγκό να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την ομαλή διεξαγωγή των εκλογών, την ορθή διακυβέρνηση και τη διαφάνεια και, ιδίως, την τακτική πληρωμή των μισθών των στρατιωτών. Η ΕΕ προτρέπει την αντιπολίτευση και την κοινωνία των πολιτών να διαδραματίσουν εποικοδομητικό και κατευναστικό ρόλο κατά την εφαρμογή της μεταβατικής διαδικασίας.
74. Λαμβανομένου υπόψη του στενού δεσμού μεταξύ της ειρήνης και της ασφάλειας, αφενός, και της ανάπτυξης των αφρικανικών κρατών, αφετέρου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο βεβαιώνει εκ νέου τη βούληση της ΕΕ να συνεχίσει να στηρίζει την ανάπτυξη της αφρικανικής ηπείρου, στο πλαίσιο του σεβασμού των αρχών της ισότητας και της αφρικανικής αυτοδιάθεσης. Στο πλαίσιο αυτό, η ταχύτερη δυνατή πραγματοποίηση της δεύτερης διάσκεψης κορυφής ΕΕ-Αφρικής στη Λισσαβώνα αποτελεί σημαντικό στόχο. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει εξάλλου την προτεραιότητα προς την Αφρική στο πλαίσιο των εργασιών του G8 και σημειώνει τη συμβολή της «Επιτροπής για την Αφρική».
75. Στο πλαίσιο αυτό, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τη σπουδαιότητα που αποδίδει στις σχέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την Αφρική. Καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει συνολική μακροπρόθεσμη στρατηγική για την Αφρική υπό το φως της διάσκεψης κορυφής του ΟΗΕ, ενόψει των εργασιών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου το Δεκέμβριο του 2005.

### **Σχέσεις με τη Λατινική Αμερική**

76. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τη δέσμευση της Ένωσης να ενισχύσει την εταιρική σχέση με τη Λατινική Αμερική. Σημειώνει με ικανοποίηση τα αποτελέσματα της δωδέκατης υπουργικής διάσκεψης Ευρωπαϊκής Ένωσης και Ομάδας του Ρίο καθώς και τις συνεδριάσεις σε υπουργικό επίπεδο με τις διάφορες υποπεριφερειακές οργανώσεις της Κεντρικής και της Νότιας Αμερικής, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν στο Λουξεμβούργο στις 26 και 27 Μαΐου 2005.
77. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλωσορίζει τη βούληση που εκφράσθηκε κατά την πρόσφατη συνεδρίαση με τη Mercosur να ολοκληρωθούν οι διαπραγματεύσεις μεταξύ των δύο περιφερειών για τη σύναψη διαπεριφερειακής συμφωνίας σύνδεσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει επίσης ικανοποίηση για την έναρξη, τον Ιανουάριο του 2005, κοινών αξιολογήσεων όσον αφορά την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση της Κοινότητας των Ανδεων και της Κεντρικής Αμερικής κατ' εφαρμογή των αποφάσεων της συνόδου κορυφής ΕΕ-ΛΑΚ η οποία πραγματοποιήθηκε το Μάιο του 2004 στη Γκουανταλαχάρα.

### **ΕΠΑΑ**

78. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εγκρίνει την έκθεση της Προεδρίας σχετικά με την ΕΠΑΑ, η οποία περιλαμβάνει την εντολή για την επόμενη Προεδρία.
79. Στον τομέα των στρατιωτικών δυνατοτήτων, οι εργασίες σχεδιασμού όσον αφορά τις μάχιμες μονάδες (οι οποίες αποτελούν μέρος των στοιχείων ταχείας αντίδρασης) συνεχίσθηκαν με επιτυχία. Η διάσκεψη συντονισμού των μάχιμων μονάδων της 11ης Μαΐου οδήγησε στη διαπίστωση ότι οι δεσμεύσεις που ανέλαβαν τα κράτη μέλη θα επιτρέψουν να επιτευχθεί ο στόχος που προβλέπεται για την περίοδο αρχικής επιχειρησιακής δυνατότητας το 2005 και 2006. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει την πρόοδο που συντελέσθηκε προκειμένου να εξασφαλισθούν οι αναγκαίες συνεισφορές για την περίοδο πλήρους επιχειρησιακής δυνατότητας 2007/2008.
80. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τα μέτρα που ελήφθησαν προκειμένου να μπορέσει να επισπευσθεί η διαδικασία λήψης αποφάσεων και προγραμματισμού για τις δράσεις ταχείας αντίδρασης της ΕΕ.

81. Η ανάπτυξη των μη στρατιωτικών ευρωπαϊκών δυνατοτήτων προκειμένου να επιτευχθεί ο γενικός μη στρατιωτικός στόχος για το 2008 συνεχίσθηκε ενεργά σύμφωνα με τα χρονοδιαγράμματα που καθόρισε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο το Δεκέμβριο του 2004. Έτσι, μπόρεσαν να καταρτισθούν οι υποθέσεις στρατηγικού προγραμματισμού και τα ενδεικτικά σενάρια σχετικά με τη σταθεροποίηση και την ανοικοδόμηση, την πρόληψη των συγκρούσεων, τη στοχοθετημένη ενίσχυση των θεσμών και τη μη στρατιωτική υποστήριξη ανθρωπιστικών δράσεων. Συνεχίσθηκαν οι εργασίες για την ταχεία ανάπτυξη των δυνατοτήτων μη στρατιωτικής διαχείρισης των κρίσεων.
82. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει ότι η ανάπτυξη των μέσων της ΕΠΑΑ εντάσσεται σε μια συνεκτική διαδικασία. Η πολιτικοστρατιωτική μονάδα, η δημιουργία της οποίας αποφασίσθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο το Δεκέμβριο του 2003, άρχισε τις εργασίες της. Η μονάδα αυτή θα αποκτήσει τη δυνατότητα δημιουργίας επιχειρησιακού κέντρου, το οποίο θα λειτουργήσει το αργότερο τον Ιούνιο του 2006.
83. Ο Ευρωπαϊκός Αμυντικός Οργανισμός (ΕΑΟ) είναι πλέον πλήρως απασχολημένος με την υλοποίηση του πρώτου του ετήσιου προγράμματος εργασιών. Έχουν υποβληθεί βασικά σχέδια στους τομείς των στρατιωτικών δυνατοτήτων, του εξοπλισμού, της βιομηχανίας και της αγοράς καθώς και στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογίας, τους τέσσερις πυλώνες των εργασιών του ΕΑΟ.
84. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση ότι η πολιτική κατάρτισης της ΕΕ στον τομέα της ΕΠΑΑ άρχισε να εφαρμόζεται με επιτυχία. Καθορίσθηκαν οι κανόνες λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Ακαδημίας Ασφάλειας και Άμυνας και άρα πληρούνται πλέον οι αναγκαίοι όροι για τη δημιουργία της ακαδημίας.
85. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει το ενδιαφέρον του για την ενίσχυση των εταιρικών σχέσεων και συνεργασιών με τις τρίτες χώρες και τους διεθνείς οργανισμούς. Η ΕΕ και το NATO συνέχισαν τη συνεργασία τους στο πλαίσιο της στρατηγικής εταιρικής σχέσης τους στον τομέα της διαχείρισης των κρίσεων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η εφαρμογή της δράσης ALTHEA, η οποία διεξάγεται υπό την ηγεσία της ΕΕ στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, συνεχίσθηκε με αποτελεσματικό τρόπο, στο πλαίσιο των ρυθμίσεων «Βερολίνο+» με το NATO.

86. Η συνεργασία με τα Ηνωμένα Έθνη στον τομέα της διαχείρισης των κρίσεων συνέχισε να σημειώνει πρόοδο και εκφράσθηκε συγκεκριμένα με μελέτη εντατικής άσκησης ΕΕ-ΟΗΕ καθώς και με στενή συνεργασία μεταξύ της EUPOL Kinshasa και της MONUC.
87. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει επίσης με ικανοποίηση την πρόοδο που σημειώθηκε όσον αφορά την ενίσχυση της εταιρικής σχέσης της ΕΕ με την Ουκρανία και τον Καναδά στο πλαίσιο επιχειρήσεων διαχείρισης των κρίσεων, με τη Ρωσία στο πλαίσιο του κοινού χώρου εξωτερικής ασφάλειας, με τους μεσογειακούς εταίρους στο πλαίσιο της Euromed και με την Αφρικανική Ένωση.
88. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση την εφαρμογή του σχεδίου δράσης σχετικά με την υποστήριξη στο πλαίσιο της ΕΠΑΑ της ειρήνης και της ασφάλειας στην Αφρική. Στόχος του σχεδίου δράσης είναι να βοηθήσει τις οργανώσεις και τα κράτη της Αφρικής να αποκτήσουν αυτόνομες δυνατότητες πρόληψης και διαχείρισης των κρίσεων, με ιδιαίτερη προσοχή στην Αφρικανική Ένωση.
89. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εγκρίνει την έκθεση της Προεδρίας για τις δραστηριότητες της ΕΕ στο πλαίσιο της πρόληψης των συγκρούσεων και υπογραμμίζει την ανάγκη να συνεχισθούν οι εργασίες σε αυτόν τον τομέα.

## **V. ΔΙΑΦΟΡΑ**

### ***Καταπολέμηση του HIV/AIDS και άλλων μεταδοτικών ασθενειών***

90. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με έντονη ανησυχία την αύξηση των κρουσμάτων HIV/AIDS στα κράτη μέλη και τις γειτονικές χώρες καθώς και σε παγκόσμιο επίπεδο και υπογραμμίζει την ανάγκη συντονισμένης και ολοκληρωμένης κοινοτικής προσέγγισης για την καταπολέμηση αυτής της μάστιγας.

91. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τη σημασία της ενεργού συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, προκειμένου να ενημερωθεί πληρέστερα το ευρύ κοινό και να ευαισθητοποιηθεί σε θέματα πρόληψης της μόλυνσης από τον ιό HIV, να ενθαρρυνθούν πλέον ασφαλείς και υπεύθυνες σεξουαλικές συμπεριφορές και πρακτικές, να εξασφαλισθεί καθολική πρόσβαση στις ιατρικές αγωγές, να βελτιωθεί η πρόσβαση των χρηστών ενέσιμων ναρκωτικών σε υπηρεσίες πρόληψης, απεξάρτησης και μείωσης των επιβλαβών συνεπειών των ναρκωτικών και να διατηρηθεί κοινωνικό κλίμα απόρριψης των διακρίσεων. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή καλούνται να συνεχίσουν, σε κοινοτικό επίπεδο, την ανταλλαγή των βέλτιστων πρακτικών και εμπειριών και να ευνοήσουν τις επενδύσεις σε κατάλληλες δράσεις έρευνας και ανάπτυξης.
92. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να εργάζονται για τη διατήρηση και την ανάπτυξη βιώσιμου, προσιτού από οικονομική άποψη και προσβάσιμου συστήματος υγειονομικής περίθαλψης, το οποίο θα αποτελεί τη βάση για τις δραστηριότητες πρόληψης, αγωγής και περίθαλψης, και, σε αυτό το πλαίσιο, να μεριμνήσουν όλως ιδιαιτέρως ώστε όλοι όσοι έχουν ανάγκη να έχουν πρόσβαση σε προσιτή από οικονομική άποψη αντιρετροϊκή αγωγή καθώς και σε άλλες ιατρικές αγωγές.
93. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση από το Συμβούλιο του ευρωπαϊκού προγράμματος δράσης για την καταπολέμηση του HIV/AIDS, της ελονοσίας και της φυματίωσης μέσω εξωτερικής δράσης. Το πρόγραμμα αυτό αποτελεί τη βάση ανανεωμένης και συντονισμένης δράσης της ΕΕ σε όλες τις χώρες εταίρους καθώς σε παγκόσμιο επίπεδο, μέσω κοινών δράσεων με στόχο ιδίως την προώθηση ολοκληρωμένης προσέγγισης για την καταπολέμηση των τριών ασθενειών, την ενίσχυση των υποδομών των χωρών εταίρων, την αύξηση των πόρων και των μέσων καταπολέμησης και την ενίσχυση της έρευνας και της ανάπτυξης νέων μέσων πρόληψης και αντιμετώπισης των τριών ασθενειών.

94. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη συνεργασία και το συντονισμό τους στον αγώνα κατά του HIV/AIDS, της ελονοσίας και της φυματίωσης καθώς και για την πλήρη εφαρμογή του θεματολογίου του Καΐρου / της ICPD+10, εξασφαλίζοντας ότι η σεξουαλική και η αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα θα αποτελούν ουσιώδη συνιστώσα της πρόληψης του HIV και του AIDS και ότι θα συγχωνεύονται, ανάλογα με την περίπτωση, οι δραστηριότητες για την πρόληψη του AIDS και για τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα.
95. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει επίσης ότι στο πλαίσιο του ΠΟΕ πρέπει να διευκολύνεται σε μόνιμη βάση η πρόσβαση στα φάρμακα για τις αναπτυσσόμενες χώρες που δεν διαθέτουν υποδομή παραγωγής. Υπογραμμίζει τη σημασία ουσιαστικής ευρωπαϊκής συμβολής στην ανασύσταση του Παγκόσμιου Ταμείου για το AIDS για το 2006 και 2007, με την ευκαιρία της διάσκεψης που θα πραγματοποιηθεί στο Λονδίνο το Σεπτέμβριο του 2005.
96. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ενθαρρύνουν και να συνεχίσουν το διάλογο και τη συνεργασία με τις χώρες σε εθνικό, περιφερειακό και παγκόσμιο επίπεδο καθώς και με τους διεθνείς οργανισμούς όπως ο ONUSIDA, στο πλαίσιο τόσο της πολιτικής υγείας όσο και της αναπτυξιακής πολιτικής, προκειμένου να σημειωθεί νέα πρόοδος στη μάχη κατά της διάδοσης του HIV/AIDS.

#### **Πρωτοβουλία «πράσινη διπλωματία»**

97. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημείωσε επίσης τα αποτελέσματα της πρωτοβουλίας «πράσινη διπλωματία» η οποία άρχισε να εφαρμόζεται τον Ιούνιο του 2003. Εκφράζει ικανοποίηση για τις προσπάθειες που καταβάλλονται με στόχο την καλύτερη ενσωμάτωση των περιβαλλοντικών θεμάτων και της αειφόρου ανάπτυξης στις εξωτερικές σχέσεις.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I**

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ  
ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ**

Η αειφόρος ανάπτυξη αποτελεί βασικό στόχο όλων των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, ο οποίος καθιερώνεται από τη Συνθήκη. Αποσκοπεί στη συνεχή βελτίωση της ποιότητας ζωής στη γη για τις παρούσες και μελλοντικές γενεές. Στόχος της είναι η διατήρηση της ικανότητας του πλανήτη μας να ευνοεί τη ζωή σε όλη την ποικιλία. Βασίζεται στις αρχές της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου καθώς και στο σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων, στα οποία περιλαμβάνονται η ελευθερία και οι ίσες ευκαιρίες για όλους. Διασφαλίζει την αλληλεγγύη στο πλαίσιο μιας γενεάς και μεταξύ γενεών. Επιδιώκει την προώθηση μιας δυναμικής οικονομίας, της πλήρους απασχόλησης, υψηλού επιπέδου όσον αφορά την εκπαίδευση, την προστασία της υγείας, την κοινωνική και εδαφική συνοχή καθώς και την προστασία του περιβάλλοντος σε έναν ειρηνικό και ασφαλή κόσμο, με τήρηση της πολιτιστικής ποικιλομορφίας.

Για την επίτευξη των στόχων αυτών στην Ευρώπη και σε παγκόσμιο επίπεδο, η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα προσπαθήσουν να τηρήσουν και να υλοποιήσουν, μεταξύ τους και με τους εταίρους τους, τους ακόλουθους στόχους και αρχές :

**Βασικοί στόχοι**

**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**

Διατήρηση της ικανότητας της γης να ευνοεί τη ζωή σε όλη την ποικιλία, τήρηση των ορίων των φυσικών πόρων του πλανήτη και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου όσον αφορά την προστασία και τη βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος. Πρόληψη και μείωση της ρύπανσης του περιβάλλοντος και προώθηση αειφόρων προτύπων παραγωγής και κατανάλωσης, ώστε να αποσυνδεθεί η οικονομική μεγέθυνση από την υποβάθμιση του περιβάλλοντος.

## **ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΙΣΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΥΝΟΧΗ**

Προώθηση μιας δημοκρατικής, υγιούς, ασφαλούς και δίκαιης κοινωνίας, που θα βασίζεται στην κοινωνική ένταξη και τη συνοχή, θα σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και την πολιτιστική ποικιλομορφία, θα διασφαλίζει την ισότητα ανδρών και γυναικών και θα καταπολεμά κάθε μορφή διάκρισης.

## **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΥΗΜΕΡΙΑ**

Προώθηση μιας ακμάζουσας, καινοτόμου, πλούσιας σε γνώσεις, ανταγωνιστικής και οικολογικά αποτελεσματικής οικονομίας, που θα εξασφαλίζει υψηλό επίπεδο ζωής, πλήρη απασχόληση και ποιότητα της εργασίας σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

## **ΑΝΑΛΗΨΗ ΤΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΕΥΘΥΝΩΝ ΜΑΣ**

Ενθάρρυνση της εφαρμογής, σε παγκόσμιο επίπεδο, δημοκρατικών θεσμών βασιζόμενων στην ειρήνη, την ασφάλεια και την ελευθερία και προάσπιση της σταθερότητας των θεσμών αυτών. Ενεργός προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης σε ολόκληρο τον κόσμο και μέριμνα ώστε οι εσωτερικές και εξωτερικές πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης να συμβιβάζονται με την παγκόσμια αειφόρο ανάπτυξη και με τις διεθνείς δεσμεύσεις της.

## **Κατευθυντήριες αρχές των πολιτικών**

## **ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΔΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ**

Επικέντρωση των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον άνθρωπο, με την προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, την καταπολέμηση κάθε μορφής διάκρισης και τη συμβολή στον περιορισμό της φτώχειας και στην εξάλειψη του κοινωνικού αποκλεισμού σε παγκόσμιο επίπεδο.

## **ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΜΙΑΣ ΓΕΝΕΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΓΕΝΕΩΝ**

Ανταπόκριση στις ανάγκες των τωρινών γενεών χωρίς να διακυβεύεται η δυνατότητα των μελλοντικών γενεών να καλύπτουν τις ανάγκες τους, τόσο στην Ευρωπαϊκή Ένωση όσο και αλλού.

## **ΜΙΑ ΑΝΟΙΚΤΗ ΚΑΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ**

Διασφάλιση της δυνατότητας των πολιτών να ασκούν τα δικαιώματά τους όσον αφορά την πρόσβαση στις πληροφορίες και εξασφάλιση της πρόσβασής τους στη δικαιοσύνη. Παροχή δυνατοτήτων διαβούλευσης και συμμετοχής σε όλους τους ενδιαφερομένους και τις σχετικές ενώσεις.

## **ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ**

Ενίσχυση της συμμετοχής των πολιτών στη λήψη των αποφάσεων. Καλύτερη ενημέρωση και ευαισθητοποίηση της κοινής γνώμης σε θέματα αειφόρου ανάπτυξης. Ενημέρωση των πολιτών σχετικά με την επίδρασή τους στο περιβάλλον και τις εναλλακτικές δυνατότητες που διαθέτουν για να προβούν σε πλέον βιώσιμες επιλογές.

## **ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ**

Ενίσχυση του κοινωνικού διαλόγου, της κοινωνικής ευθύνης των επιχειρήσεων και των εταιρικών σχέσεων δημόσιου-ιδιωτικού τομέα, ώστε να προωθηθούν η συνεργασία και οι κοινές ευθύνες όσον αφορά την εφαρμογή αειφόρων προτύπων παραγωγής και κατανάλωσης.

## **ΣΥΝΟΧΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ**

Προώθηση της συνοχής μεταξύ των διαφόρων πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και μεταξύ των δράσεων που διεξάγονται σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και παγκόσμιο επίπεδο, ώστε να αυξηθεί η συμβολή τους στην αειφόρο ανάπτυξη.

## **ΕΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ**

Προώθηση της ενσωμάτωσης μελημάτων οικονομικού, κοινωνικού και περιβαλλοντικού χαρακτήρα στις διάφορες πολιτικές, κατά τρόπο ώστε να είναι συνεπή και να αλληλοενισχύονται, με πλήρη και γενική αξιοποίηση των μέσων για τη βελτίωση της νομοθεσίας, όπως η ισόρροπη εκτίμηση του αντικτύπου και οι διαβουλεύσεις με τους ενδιαφερομένους.

## **ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΥΤΕΡΩΝ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ ΓΝΩΣΕΩΝ**

Μέριμνα ώστε οι πολιτικές να διαμορφώνονται, να αξιολογούνται και να εφαρμόζονται με βάση τις καλύτερες διαθέσιμες γνώσεις, να είναι δε υγιείς από οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική άποψη και να προσφέρουν καλή σχέση ωφέλειας-κόστους.

## **ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ**

Σε περίπτωση επιστημονικής αμφιβολίας, εφαρμογή διαδικασιών αξιολόγησης και λήψη κατάλληλων προληπτικών μέτρων, ώστε να αποφεύγονται οι βλάβες της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

## **ΑΡΧΗ «Ο ΡΥΠΑΙΝΩΝ ΠΛΗΡΩΝΕΙ»**

Εξασφάλιση της αντιστοιχίας μεταξύ τιμών και πραγματικού κοινωνικού κόστους των δραστηριοτήτων παραγωγής και κατανάλωσης και μέριμνα ώστε οι ρυπαίνοντες να πληρώνουν για τις βλάβες που προξενούν στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II**

**ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΕΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ 2005-2008 ΓΙΑ ΤΗΝ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΜΕΓΕΘΥΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ**

1. Να εξασφαλισθεί η οικονομική σταθερότητα με στόχο τη βιώσιμη οικονομική μεγέθυνση
2. Να διασφαλισθεί η οικονομική και δημοσιονομική βιωσιμότητα ως προϋπόθεση της δημιουργίας θέσεων απασχόλησης
3. Να προωθηθεί η αποτελεσματική κατανομή των πόρων, με προσανατολισμό την οικονομική μεγέθυνση και την απασχόληση
4. Να εξασφαλισθεί ότι οι μισθολογικές εξελίξεις συμβάλλουν στη μακροοικονομική σταθερότητα και την οικονομική μεγέθυνση
5. Να ενισχυθεί η συνοχή μεταξύ των μακροοικονομικών και διαρθρωτικών πολιτικών και των πολιτικών απασχόλησης
6. Να καταβληθούν προσπάθειες για μια δυναμική και εύρυθμα λειτουργούσα ΟΝΕ
7. Να αυξηθούν και να βελτιωθούν οι επενδύσεις στον τομέα της έρευνας και ανάπτυξης, ιδίως στον ιδιωτικό τομέα, ώστε να δημιουργηθεί ένας ευρωπαϊκός χώρος γνώσεων
8. Να διευκολυνθεί η καινοτομία σε όλες της τις μορφές
9. Να διευκολυνθούν η διάδοση και η αποτελεσματική χρήση των τεχνολογιών των πληροφοριών και να οικοδομηθεί μια κοινωνία της πληροφορίας χωρίς κανενός είδους αποκλεισμούς
10. Να ενισχυθούν τα ανταγωνιστικά πλεονεκτήματα της ευρωπαϊκής βιομηχανικής βάσης
11. Να ενθαρρυνθεί η βιώσιμη χρησιμοποίηση των πόρων και να ενισχυθούν οι συνέργειες μεταξύ της περιβαλλοντικής προστασίας και της οικονομικής μεγέθυνσης
12. Να αναπτυχθεί και να εμβαθυνθεί η εσωτερική αγορά
13. Να διασφαλισθούν το άνοιγμα και η ανταγωνιστικότητα των αγορών εντός και εκτός της Ευρώπης, να αντληθούν τα οφέλη της παγκοσμιοποίησης
14. Να καταστεί το περιβάλλον των επιχειρήσεων ανταγωνιστικότερο και να ενθαρρυνθεί η ιδιωτική πρωτοβουλία χάρη στη βελτίωση της νομοθεσίας
15. Να προωθηθεί μια περισσότερο επιχειρηματική νοοτροπία και να δημιουργηθεί περιβάλλον ευνοϊκότερο για τις ΜΜΕ
16. Να επεκταθούν, να βελτιωθούν και να διασυνδεθούν οι ευρωπαϊκές υποδομές και να ολοκληρωθούν τα διασυνοριακά έργα προτεραιότητας

17. Να εφαρμοσθούν πολιτικές απασχόλησης που θα στοχεύουν στην πλήρη απασχόληση, στη βελτίωση της ποιότητας και της παραγωγικότητας της εργασίας και στην ενίσχυση της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής
18. Να προωθηθεί προσέγγιση της εργασίας βασιζόμενη στον κύκλο ζωής
19. Να δημιουργηθούν αγορές εργασίας που ευνοούν την ένταξη, να αυξηθεί η ελκυστικότητα της εργασίας, να καταστεί η εργασία οικονομικά ελκυστική για τους αιτούντες απασχόληση, συμπεριλαμβανομένων των μειονεκτούντων και των μη ενεργών ατόμων
20. Να βελτιωθεί η κάλυψη των αναγκών της αγοράς εργασίας
21. Να προωθηθεί η ευελιξία σε συνδυασμό με την ασφάλεια της απασχόλησης και να μειωθεί ο κατακερματισμός της αγοράς εργασίας, λαμβανομένου δεόντως υπόψη του ρόλου των κοινωνικών εταίρων
22. Να εξασφαλισθεί ευνοϊκή προς την απασχόληση εξέλιξη του κόστους της εργασίας και των μηχανισμών καθορισμού των μισθών
23. Να αυξηθούν και να βελτιωθούν οι επενδύσεις σε ανθρώπινο κεφάλαιο
24. Να προσαρμοσθούν τα συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης στις νέες απαιτήσεις ως προς τις δεξιότητες

### **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III**

#### **ΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ**

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τη συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην εφαρμογή της απόφασης 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο. Η Ευρωπαϊκή Ένωση ανέλαβε ουσιαστική πολιτική δέσμευση, κυρίως υποστηρίζοντας τις δραστηριότητες της MINUK, καθώς και σημαντικές ευθύνες στο πλαίσιο της ανασυγκρότησης και της οικονομικής ανάπτυξης του Κοσσυφοπεδίου. Η Δήλωση της Θεσσαλονίκης του Ιουνίου του 2003 επιβεβαίωσε ότι το μέλλον των Δυτικών Βαλκανίων, συμπεριλαμβανομένου του Κοσσυφοπεδίου, βρίσκεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκτιμά ότι η κατάσταση στο Κοσσυφοπέδιο εισέρχεται σε μια κρίσιμη φάση, τη στιγμή που ο Οργανισμός των Ηνωμένων Εθνών ετοιμάζεται να προβεί σε συνολική εξέταση της εφαρμογής των κανόνων, η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει στην έναρξη διαπραγματεύσεων για το μελλοντικό καθεστώς του Κοσσυφοπεδίου.
3. Όσον αφορά τους κανόνες, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσφατη έκθεση του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για προσωρινή διοίκηση στο Κοσσυφοπέδιο (MINUK), καθώς και για τον διορισμό του Πρέσβη κ. Kai Eide ως ειδικού απεσταλμένου του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, αρμόδιου να προβεί εφέτος το καλοκαίρι σε συνολική εξέταση της κατάστασης στο Κοσσυφοπέδιο.
4. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι η έκβαση της συνολικής εξέτασης δεν είναι δεδομένη εκ των προτέρων: ιδιαίτερη σημασία αποδίδεται στην εφαρμογή των κανόνων, κυρίως εκείνων που χαρακτηρίζονται ως ζητήματα προτεραιότητας, και στη διαδικασία αποκέντρωσης. Ως εκ τούτου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συστήνει σε όλους τους υπευθύνους για την εφαρμογή των κανόνων, ιδιαίτέρως δε στους προσωρινούς θεσμούς για την αυτόνομη αυτοδιοίκηση του Κοσσυφοπεδίου (IPAA), να εντείνουν τις προσπάθειες προκειμένου να επιδείξουν επειγόντως απτά αποτελέσματα, ιδίως όσον αφορά την επιστροφή των προσφύγων και των εκτοπισμένων και την προστασία όλων των κοινοτήτων του Κοσσυφοπεδίου. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο απευθύνει έκκληση στο σύνολο των πολιτικών υπευθύνων, τόσο στην Πρίστινα όσο και στο Βελιγράδι, να μην θέσουν εμπόδια στη διαδικασία αυτή.

5. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η έναρξη της διαδικασίας που θα καθορίσει το μελλοντικό καθεστώς του Κοσσυφοπεδίου, σύμφωνα με την απόφαση 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, θα εξαρτηθεί από τη θετική έκβαση της συνολικής εξέτασης. Επισημαίνει ότι η τήρηση των κανόνων συνιστά θεμελιώδη και συνεχή υποχρέωση η οποία αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής της διαδικασίας. Από την τήρηση και την πλήρη υλοποίηση των κανόνων θα εξαρτηθεί επίσης η προσέγγιση με την ΕΕ, η οποία πάντως θα συνεχίσει να παρακολουθεί από κοντά τη διαδικασία αυτή.
6. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί επισήμως από τα μέρη να επιδείξουν καλή θέληση προκειμένου να επιτευχθεί αμοιβαία αποδεκτή λύση. Τονίζει τη σημασία που αποδίδει στην καθιέρωση εποικοδομητικού και συνεχούς διαλόγου σε όλα τα επίπεδα μεταξύ Βελιγραδίου και Πρίστινας, καθώς και μεταξύ των διαφόρων κοινοτήτων του Κοσσυφοπεδίου. Ζητεί από τις αρχές του Βελιγραδίου να ενθαρρύνουν ενεργά τους Σέρβους του Κοσσυφοπεδίου ώστε να καταλάβουν τη θέση που τους αναλογεί στα θεσμικά όργανα του Κοσσυφοπεδίου προκειμένου να ασκούν σε αυτά τα δημοκρατικά δικαιώματά τους.
7. Όσον αφορά το καθεστώς, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δηλώνει και πάλι ότι οιαδήποτε λύση για το Κοσσυφοπέδιο θα πρέπει να είναι πλήρως συμβατή με τις ευρωπαϊκές αξίες και τους κανόνες, σύμφωνη με τις διεθνείς νομικές πράξεις και υποχρεώσεις καθώς και με τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, και να συμβάλει στην υλοποίηση της ευρωπαϊκής προοπτικής για το Κοσσυφοπέδιο και την ευρύτερη περιοχή. Συγχρόνως, οιοδήποτε καθεστώς επιλεγεί θα πρέπει να εγγυάται ότι το Κοσσυφοπέδιο δεν θα επιστρέψει στην κατάσταση πριν από το Μάρτιο του 1999.
8. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δηλώνει ότι ο καθορισμός του μελλοντικού καθεστώτος του Κοσσυφοπεδίου θα πρέπει να βασίζεται στον πολυεθνοτικό χαρακτήρα, τον πλήρη σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος όλων των προσφύγων και των εκτοπισμένων να επιστρέψουν στις εστίες τους με ασφάλεια. Το καθεστώς αυτό θα πρέπει να προσφέρει αποτελεσματικές συνταγματικές εγγυήσεις που θα εξασφαλίζουν την προστασία των μειονοτήτων και να προβλέπει μηχανισμούς που θα διασφαλίζουν τη συμμετοχή τους στην κεντρική κυβέρνηση καθώς και στις νέες δομές της τοπικής διοίκησης που θα δημιουργηθούν. Θα πρέπει εξάλλου να περιλαμβάνει συγκεκριμένες ρήτρες διασφάλισης για την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς και των τόπων λατρείας και να προωθεί αποτελεσματικούς μηχανισμούς για την αντιμετώπιση του οργανωμένου εγκλήματος, της διαφθοράς και της τρομοκρατίας.

9. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δηλώνει εξάλλου ότι ο καθορισμός του καθεστώτος του Κοσσυφοπεδίου θα πρέπει να ενισχύει την ασφάλεια και τη σταθερότητα της περιοχής. Ως εκ τούτου οποιαδήποτε μονομερής λύση ή λύση που θα αποτελεί προϊόν χρήσης βίας καθώς και οποιαδήποτε τροποποίηση του υφιστάμενου εδάφους του Κοσσυφοπεδίου κρίνεται απαράδεκτη. Δεν θα υπάρξει επομένως διαίρεση του Κοσσυφοπεδίου, ούτε ένωση του Κοσσυφοπεδίου με άλλη χώρα ή τμήμα άλλης χώρας μετά τη διευθέτηση του καθεστώτος του Κοσσυφοπεδίου. Η εδαφική ακεραιότητα των γειτονικών χωρών θα πρέπει να γίνει πλήρως σεβαστή. Ομοίως, το καθεστώς θα πρέπει να εγγυάται ότι το Κοσσυφοπέδιο θα μπορέσει να συνεχίσει τη βιώσιμη ανάπτυξή του τόσο σε οικονομικό όσο και σε πολιτικό επίπεδο και ότι δεν θα συνιστά στρατιωτική απειλή ή απειλή κατά της ασφάλειας των γειτόνων του.
10. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι το Κοσσυφοπέδιο θα εξακολουθήσει μεσοπρόθεσμα να χρειάζεται στρατιωτική και μη στρατιωτική διεθνή παρουσία που θα εξασφαλίζει την ασφάλεια και ιδίως την προστασία των μειονοτήτων, θα συμβάλει στη συνεχή εφαρμογή των κανόνων και θα ασκεί τη δέουσα επίβλεψη για την τήρηση των διατάξεων που περιλαμβάνονται στον διακανονισμό του καθεστώτος. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογράμμισε την προθυμία της ΕΕ να διαδραματίσει εξ ολοκλήρου το ρόλο της, σε στενή διαβούλευση με τους εταίρους και τους οικείους διεθνείς οργανισμούς.
11. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να συμβάλει στις προσπάθειες της διεθνούς κοινότητας στο Κοσσυφοπέδιο. Είναι αποφασισμένη να ενισχύσει περαιτέρω τις ενέργειές της, ιδίως ως προς την εδραίωση του κράτους δικαίου και ενός βιώσιμου οικονομικού περιβάλλοντος, σύμφωνα με την ιδιαίτερη ευθύνη που της αναλογεί όσον αφορά το μέλλον της περιοχής, ιδιαίτερα με την ενεργό συνέχιση του θεματολογίου της Θεσσαλονίκης, και να συμμετάσχει ενεργά στον καθορισμό του καθεστώτος του Κοσσυφοπεδίου ώστε το Βελιγράδι και η Πρίστινα να μπορέσουν να προχωρήσουν στην πορεία της ευρωατλαντικής ένταξης.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV**

**ΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΕΥΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ  
ΣΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ**

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει την παγκόσμια στρατηγική σημασία που έχουν η ειρήνη, η σταθερότητα και η ευημερία στη Μεσόγειο. Σε αυτό το πλαίσιο εντάσσεται η ευρωπαϊκή δέσμευση υπέρ της επίλυσης της διένεξης στη Μέση Ανατολή. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι αμετάκλητα αποφασισμένη να συνεχίσει τη δράση της για την επίτευξη του στόχου αυτού.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τις θετικές εξελίξεις των τελευταίων μηνών. Η μεταβίβαση της εξουσίας στους κόλπους της Παλαιστινιακής Αρχής, που πραγματοποιήθηκε ομαλά και με σεβασμό προς τους θεσμούς, η σύνοδος κορυφής του Charm el Cheikh καθώς και η υλοποίηση της αποχώρησης από τη Γάζα και από μέρος του βόρειου τμήματος της Δυτικής Όχθης δημιουργησαν μια ευκαιρία για απτή πρόοδο προς την επίλυση της διένεξης. Έχει πρωταρχική σημασία να καταβάλουν τα αντιμαχόμενα μέρη και η διεθνής κοινότητα κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να αξιοποιηθεί πλήρως αυτή η συγκυρία και να αποφευχθεί νέα κλιμάκωση της βίας.
3. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει εν προκειμένω τη σημασία της πλήρους εκπλήρωσης των υποχρεώσεων που έχουν επιβληθεί στα μέρη κατά την πρώτη φάση του Οδικού Χάρτη. Τονίζει ότι το κείμενο αυτό προβλέπει τα μέτρα που πρέπει να λάβουν παραλλήλως οι δύο πλευρές.
4. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να εκπληρώσει η Παλαιστινιακή Αρχή όλες τις υποχρεώσεις της στον τομέα της ασφάλειας, περιλαμβανομένων όσων ανέλαβε στο Charm el Cheikh, όπου όλα τα μέρη δεσμεύτηκαν να θέσουν τέρμα στη βία. Η Παλαιστινιακή Αρχή πρέπει ιδίως να επιδείξει σθεναρή βούληση όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και να συνεχίσει την αναδιοργάνωση όλων των υπηρεσιών ασφαλείας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Παλαιστινιακή Αρχή να συνεχίσει τη μεταρρυθμιστική διαδικασία που έχει αρχίσει, να εντείνει τη θεσμική ανάπτυξη και να καθορίσει το συντομότερο δυνατό ημερομηνία για τη διοργάνωση ελεύθερων και αδιάβλητων κοινοβουλευτικών εκλογών.

5. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί όλα τα μέρη να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα που θα επιτρέψουν τη διεξαγωγή αυτών των εκλογών στο σύνολο των παλαιστινιακών εδαφών, συμπεριλαμβανομένης της Ανατολικής Ιερουσαλήμ.
6. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει εξάλλου ότι επιβάλλεται να παγώσουν οι δραστηριότητες εποικισμού των Ισραηλινών στα παλαιστινιακά εδάφη. Το πάγωμα αυτό προϋποθέτει την πλήρη παύση της κατασκευής κατοικιών και νέων υποδομών, λ.χ. παρακαμπτηρίων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί επίσης την κατάργηση των χρηματοοικονομικών και φορολογικών κινήτρων, των άμεσων και έμμεσων επιδοτήσεων καθώς και των εξαιρετικών καθεστώτων που ισχύουν για τους ισραηλινούς οικισμούς και για τους κατοίκους τους. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Ισραήλ να κατεδαφίσει τους ανθαίρετους οικισμούς. Η πολιτική εποικισμού αποτελεί εμπόδιο για την ειρήνη και απειλεί να καταστήσει πρακτικά ανέφικτη οποιαδήποτε λύση βασιζόμενη στη συνύπαρξη δύο κρατών.
7. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, μολονότι αναγνωρίζει το δικαίωμα του Ισραήλ να προστατεύει τους πολίτες του από τις επιθέσεις αυτοκτονίας, ανησυχεί για τη συνεχιζόμενη ανέγερση του διαχωριστικού τείχους στα κατεχόμενα παλαιστινιακά εδάφη, και μάλιστα μέσα και γύρω από την Ανατολική Ιερουσαλήμ, κατά παράβαση των διατάξεων του διεθνούς δικαίου.
8. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει το πολιτικό θάρρος που επιδεικνύουν οι ηγεσίες και των δύο πλευρών όσον αφορά την αποχώρηση από τη Γάζα και από μέρος του βόρειου τμήματος της Δυτικής Όχθης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τις χώρες της περιοχής να διευκολύνουν τις προσπάθειες της παλαιστινιακής αρχής να αποκτήσει έλεγχο επί της επικράτειάς της και να εντείνουν την πολιτική και οικονομική στήριξή τους. Υπογραμμίζει τη σημασία μιας επιτυχημένης αποχώρησης, μεταξύ άλλων για τη συνέχιση της ειρηνευτικής διαδικασίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς τον ειδικό εκπρόσωπο της Τετραμερούς για την αποχώρηση, κ. James Wolfensohn, και τη βούλησή της να συνεργαστεί στενά μαζί του για να εξασφαλισθεί η επιτυχία αυτού του σχεδίου.  
Προκειμένου να εξασφαλιστεί η κοινωνικοοικονομική βιωσιμότητα της Γάζας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να εξασφαλισθεί πρόσβαση προς τα έξω, ιδίως μέσω των συνόρων με την Αίγυπτο καθώς και μέσω ενός λιμένος και ενός αερολιμένος, και να εξασφαλισθεί αποτελεσματική σύνδεση με τη Δυτική Όχθη.

9. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει εν προκειμένῳ ότι η απόσυρση του Ισραήλ πρέπει να διεξαχθεί σύμφωνα με το πλαίσιο που καθορίσθηκε στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Μαρτίου 2004 και ιδίως να ενταχθεί στη διαδικασία που έχει χαραχθεί με τον Οδικό Χάρτη.
10. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δεσμεύεται να εντείνει τη βοήθειά του προς την Παλαιστινιακή Αρχή προκειμένου να συνεχιστεί η θεσμική ανάπτυξη.
11. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη σημασία που αποδίδει στο σεβασμό της διεθνούς νομιμότητας από τα μέρη. Ειδικότερα, τα μέρη δεν θα πρέπει να λαμβάνουν μονομερή μέτρα ούτε να προβαίνουν σε ενέργειες με τις οποίες προδικάζονται θέματα σχετικά με το τελικό καθεστώς. Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν θα αναγνωρίσει καμία τροποποίηση των συνόρων του 1967 εκτός από εκείνες τις οποίες διαπραγματεύονται τα μέρη. Η δίκαιη, διαρκής και συνολική επίλυση της διένεξης πρέπει να βασίζεται στις αποφάσεις 242, 338 και 1515 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, την εντολή της Διάσκεψης της Μαδρίτης και την αρχή «εδάφη έναντι ειρήνης».
12. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενθαρρύνει τα μέρη να προχωρήσουν αποφασιστικά στην εφαρμογή του Οδικού Χάρτη με βάση τις αρχές αυτές. Δεσμεύεται να βοηθήσει Ισραηλινούς και Παλαιστινίους στην προώθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας και την επίτευξη του στόχου της, που είναι η συνύπαρξη δύο κρατών, χάρις στη δημιουργία ενός ανεξάρτητου, δημοκρατικού και βιώσιμου παλαιστινιακού κράτους με εδαφική συνέχεια, το οποίο θα συμβιώνει με το Ισραήλ και τα άλλα γειτονικά κράτη σε κλίμα ειρήνης και ασφάλειας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν πρόκειται να αλλάξει κατεύθυνση.
13. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι μια δίκαιη, διαρκής και συνολική ειρήνη πρέπει να ανταποκρίνεται στις νόμιμες προσδοκίες τόσο του ισραηλινού όσο και του παλαιστινιακού λαού και να περιλαμβάνει το Λίβανο και τη Συρία. Ζητεί νέα κινητοποίηση των προσπαθειών για την επίτευξη προόδου ως προς όλες τις πτυχές της ειρηνευτικής διαδικασίας.
14. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να αντιτίθεται σε όλους σε όσους χρησιμοποιούν βία και να στηρίζει όσους απορρίπτουν τη βία και αποβλέπουν στην ειρήνη και την ασφάλεια με στόχο ένα καλύτερο μέλλον για ολόκληρη την περιοχή.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V**

**ΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΛΙΒΑΝΟ**

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει την αποχώρηση των συριακών στρατευμάτων από το Λίβανο και την επικείμενη επιστροφή επιτόπου της ομάδας εξακρίβωσης των Ηνωμένων Εθνών. Επιβεβαιώνει την προσήλωσή του στην κυριαρχία, την εδαφική ακεραιότητα, την ενότητα και την πολιτική ανεξαρτησία του Λιβάνου και επαναλαμβάνει το αίτημά του για πλήρη εφαρμογή της απόφασης 1559 του Συμβουλίου Ασφαλείας. Επαναλαμβάνει στο πλαίσιο αυτό την πλήρη υποστήριξή του στην αποστολή του κ. Terje Roed-Larsen.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την ομαλή μέχρι σήμερα διεξαγωγή των κοινοβουλευτικών εκλογών, οι οποίες ανταποκρίνονται στη βούληση ανεξαρτησίας που εξέφρασε ο λιβανικός λαός. Αναμένει με ενδιαφέρον τη συγκεφαλαιωτική έκθεση που θα συντάξει η αποστολή εκλογικών παρατηρητών της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά το πέρας των εκλογών.
3. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει ανεπιφύλακτα τις πρόσφατες επιθέσεις και πολιτικές δολοφονίες, των οποίων καταγγέλλει τις αποσταθεροποιητικές επιπτώσεις, και ζητεί να οδηγηθούν οι δράστες το ταχύτερο δυνατό ενώπιον της δικαιοσύνης.
4. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει την υποστήριξή του προς την ανεξάρτητη διεθνή επιτροπή έρευνας για τη δολοφονία του Rafic Hariri, που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1595 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Ανανεώνει την έκκλησή του προς τις λιβανικές αρχές να συνεχίσουν να παρέχουν την πλήρη στήριξή τους στη διεθνή επιτροπή έρευνας και εκφράζει την ελπίδα ότι η τελευταία θα μπορέσει να ολοκληρώσει σύντομα τις εργασίες της.

=====